

# UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP  
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ 77 מרטון ד"ר א. מרטון ז"ל

35 AGORA 6 OLDAL TEL-AVIV, 1970. DECEMBER 10., CSÜTÖRTÖK 6809. szám

## AMERIKÁBA UTAZOTT MOSE DÁJÁN

# »BIZTONSÁGI ÜGYEKRŐL TÁRGYALOK WASHINGTONBAN«

A hadügyminisztert fogadja Nixon elnök, valamint Laird hadügyminiszter, Rogers külügyminiszter és Kissinger elnöki főtanácsos — „Ha az egyiptomiak megkísérik a Csatorna átszelését és Szináj elfoglalását, csúfos vereséget szenvednek”

Mose Dáján hadügyminiszter tegnap reggel az El Al gépen az Egyesült Államokba repült, ahol kihallgatáson jelenik meg Richard Nixon elnökkel és megbeszélést folytat Melvin Laird hadügyminiszterrel, William Rogers külügyminiszterrel, valamint Henry Kissinger professzorral, az elnök legfőbb politikai tanácsadójával.

Arra a kérdésre, hogy mennyi ideig marad az Egyesült Államokban, Dáján így felelt az egyik újságírónak: — Biztosíthatom, még pészách előtt hazatérek.

Hivatalos indokolás szerint Mose Dáján hadügyminiszter azért utazott Amerikába, hogy szombathéaton New-Yorkban vendégszónokként beszédet tartson az Egyesült Zsidó Gyűjtőakció nagyszabású társasvacsoráján.

A huddi repülőterén megtartott sajtófogadáson Dáján elmagyarázta, hogy amerikai találkozásai két részre oszthatók. Azokra a megbeszélésekre, amelyeket ő maga kezdeményezett és amelyeket a washingtoni nagykövetség hozott létre számára, mint például a Nixon elnökkel való audienciát. — Annnyit mindenesetre elmondhatok, hogy az elnökkel való találkozás nem a Fehér Ház kezdeményezte.

Arra a kérdésre, hogy szándékában áll-e különböző követeléseket felvetni az Izraelnek nyújtandó biztonsági segítségnyújtás terén, Dáján így replikázott:

— Nem mondhatom, hogy követeléseink vannak, de kétségtelenül vannak kívánásaink. Ezeknek megvalósítása azonban nem tartozik a nyilvánosságára, hanem zártkörű megbeszélések tárgyát képezi Amerikában.

Az általános közéleti helyzetéről és az arab-izraeli erővi-

nek tehát nincs semmilyen kapcsolata azzal, hogy februárban véget ér a tüzszünet. Különben is, nem kaptam megbízatást a kormánytól, hogy a Jarring tárgyalá-



Mose Dáján hadügyminiszter a luddi repülőterén Cháim Bar-Lév tábornok vezérkari főnök és Mordecháj Hod tábornok, a légierő parancsnoka társaságával

sok ügyében megbeszéléseket folytat.

Dáján hangsúlyozta, hogy Washingtonban biztonsági kérdéseket érintő tárgyalások fog tárgyalni. „A tüzszünet egyike ezeknek”.

Az egyik újságíró aziránt érdeklődött, hogy politikai megbeszélések is szándékában áll-e folytatni Washingtonban? Dáján így válaszolt:

— Nem tudom mit neveznek önök politikai tárgyalásoknak. A hadügyminisztériummal összefüggő kérdésekről fogok megbeszéléseket tartani és meghallgatni, mi az amerikaiak mondanivalója ebben az ügyben. Ha a tárgyalások tullepik ezt a keretet és az általános sikra terelődnek, úgy jömagam, mint a kormánytagja izeveknél fogok kifejezni Izrael álláspontját.

Megkérdezték még a hadügyminisztériót, elégedett-e azzal a kölcsönrel, amit az amerikai kormány ad Izraelnek?

— Ha kölcsönről van szó, számomra Pinchász Szápir a pénztáros. Engem egyáltalán nem érdekel, honnan szerzi a pénzt.

Rövid idővel ezelőtt beszéltem vele arról a kérdésről és Szápir arra szorgozott az elégedettséggel.

Számomra minden pénz, amit Szápir ad biztonságai szükségleteim fedezésére, jó pénz és teljesen az ő dolga, honnan teremti elő ezeket az összegeket. A repülőterén Cháim Bar-Lév tábornok vezérkari főnök, Dávid

Elázár tábornok, a vezérkar hadművelleti osztályának főnöke, Cvi Cur tábornok, a hadügyminiszter legfőbb asszisztense és Mordecháj Hod repülőterőrnök, a légihaderő

Amman (IFP). — A Palesztinai Felszabadító Szervezet központi bizottsága nem tudta megvalósítani a terrorszervezetek politikai egységét és nem jelölt ki számukra új utat a jövőre nézve — ez derül ki a tegnapi este Ammanban közzétett okmányból.

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A braziliai kormány közben felvette a kapcsolatot a szervezettel, amely az elrablás mögött áll. A szervezet azt kívánta, hogy szüntessék meg a kutatásokat, valamint azt, hogy a földalatti mozgalom röpcedulát a rádió és a televízió, valamint a napisajtó is ismertesse. Ezenkívül 70 politikai fogoly szabadlábra helyezését követeli az elrabolt diplomata fejében.

A kormány azt üzent a szervezetnek, hogy küldjék el azoknak a politikai foglyoknak a névsorát, akiknek kiadását követelik azonkívül pedig bizonyítsák be, hogy a nagykövet meg él.

A földalatti szervezet azt kívánja, hogy a foglyokat küldjék Chilébe, ami ellen a nadsereg körében mutatkozik ellenkezés. Az egész rendezést a hadsereg magatartása nehezíti meg.

Libia megszakította diplomáciai kapcsolatát Jordániával — közölte tegnap este a közéleti hírgyűjtemény Kairóban.

# Sázár elnök a sztrájk beszüntetésére hívja fel a tanárokat

Az elnök fogadta a szülőbizottság küldöttségét — Diákok és szülők tüntettek a tanársztrájk ellen a Kneszet előtt

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Zálmán Sázár államelnök azon reményének adott tegnap kifejezést, hogy a középiskolai tanárok elfogadják a kormány ajánlatát és haladéktalanul megkezdik a tanítást, hogy ezzel egyidejűleg megkezdődhesse a tárgyalások a kormány és a tanárszervezet között a tanárok bérköveteléseiről. Az izraeli sztrájkok történetében alighanem első ízben fordul elő, hogy maga az államelnök is szűkségesnek tartotta szavát hallatni.

Zálmán Sázár államelnök nyilatkozatát a szülők tanácsának kis küldöttsége előtt tette meg, akik röviddel azt követően tettek látogatást az államelnöki hivatalban, amikor a Kneszet előtti térségen a szülők a tüntetést befejezték. A Kneszet előtti tüntetésen igen kis számban jelentek meg a szülők, annak ellenére, hogy egységesen vidékről autón hozták fel.

A Kneszet előtti térségen az ugynevezett Menora téren délután megrendezett tüntetésen néhány száz középiskolai diák és a központi szülőbizottság néhány tagja vett részt. A gyűlésen a felszólalók egységesen azt követelték, hogy a tanárok újítsák fel az oktatást, tekintettel arra, hogy a kormány legutóbbi javaslata elégséges bázist képez további bérkövetelések letárgyalására. A gyűlés résztvevői hangszólyozták, hogy ez a tüntetés, amelyet a Kneszet épületével szemben Reuven Birkát házelnök elzárta engedéllyel tartanak, nem irányul sem a kormány, sem pedig a sztrájkoló tanárok ellen, hanem elsősorban a cédit szolgálja,



A tüntetők egy része a Kneszet előtti térségen

képtelének lesznek eleget tenni tanulmányi illetőleg vizsgakövetelményeiknek, ha nem folytatják a tanulást. „Nem akarunk katonai szolgálatunk után visszaférni az iskolapadhoz, hogy akkor érettségizünk!” — mondotta a diákok megbizottja.

A gyűlésen felszólyt Cvi Zimmernann képviselő, a Ház egyik alelnöke, Mordecháj Ben Porat képviselő és Cvi Neria rabbi (Vallásos Nemzeti Párt) akik valamennyien középiskolás diákok

Mábat műsorában Avrahám Katz képviselő, a Kneszet közoktatási bizottságának elnöke, aki azon nézetének adott kifejezést, hogy a tanársztrájk kritikus szakaszba lépett és „vagy néhány órában, vagy legfeljebb néhány napon belül véget ér, vagy pedig hosszú és keserű küzdelem elé nézünk ezen a fronton.”

A közoktatási bizottság is fogadta tegnap a tanárok küldöttségét. A képviselők szintén igyekeztek rábeszélni a tanárokat, hogy térjenek vissza azonnal munkájukhoz és éljenek a kormány által kifejezett hajlandósággal, hogy döntőbíráskodás elé vigyék a vitás kérdéseket.

A tanárok álláspontjában azonban a hét vége előtt nem várható semmiféle változás, mert csak pénteken ül össze a középiskolai tanárszervezet országos nagytanácsa, amely a sztrájk beszüntetéséről, avagy folytatásáról dönt.

Sázár elnök hangsúlyozta, hogy tudomása szerint a kormány jelentős erőfeszítéseket tett a sztrájk befejezésének előérére és hangsúlyozta, hogy helyes lenne, ha a tanárok elfogadják a kormány felhívását. Rámutatott az elnök azokra a veszélyekre, amelyek a tanulmányi hátralekerekedéssel a sztrájk következtében. Sázár elnökkel a szülők küldöttsége fogadta idején jelen volt Igál Alon közoktatási miniszter is, aki kérte a szülőket, vessék latba tekintélyüket és igyekezzenek hatni a tanárszervezetre a sztrájk befejezése végett.

ÖNGYILKOS LETT MOSE SÁJ UJSÁGÍRÓ — A Háárec arab ügyekkel foglalkozó kommentátora volt — Bűncselekedeteiben személyes okokkal indokolta tettét

Mose Sáj, a Háárec munkatársa, aki a lap arab ügyekkel foglalkozó kommentátora és riportere volt, tegnap délután öngyilkos lett. Az újságíró tel-avivi lakásán revolverlövéssel vetett véget életének.

Mose Sáj, aki 1939-ben született Bagdadban, 1951-ből alijázott és katonai szolgálata keretében arab ügyekkel kapcsolatos kutatói tevékenységet fejtett ki. A Héber egyetemen szociológiát és államtudományt hallgatott. A Háárec szerkesztőségében 1968 májusában kezdte meg tevékenységét.

Kollegái tehetséges, szorgalmas és gyorsfelfogású újságíróknak tartották, aki a követelményeken messze túlmenően teljesítette újságírói hivatását. Főbb alkotmányos tettei között az első frontvonalakon és a katonai egységekben, amelyeknek életét közvetlen szavakkal írta le tudósításaiban.

Felesége és fia gyászolja Mose Sáj, aki bucsulevelet hagyott hátra és abban személyes okokkal indokolta tragikus tettét

A Tarom repülőgép lezuhánásánál meghalt rokonaink DEUTSCH SAMUEL ÉS ANAFA (szül. TREBITSCH, Szombathely)

temetése ma, csütörtökön, december 10-én, déli 12 órakor lesz a jeruzsálemi Hár Hámenuchot temetőben. Találkozás a temető előtti térségen.

A GYASZOLÓ CSALÁD

# Kudarccal végződött a terrorszervezetek központi bizottságának ülése

Egyetlen problémájukat sem tudták rendezni az ötnapos megbeszélésen — Nem tűzték ki a „Palesztinai Nemzeti Tanács” ülészakának időpontját sem

Amman (IFP). — A Palesztinai Felszabadító Szervezet központi bizottsága nem tudta megvalósítani a terrorszervezetek politikai egységét és nem jelölt ki számukra új utat a jövőre nézve — ez derül ki a tegnapi este Ammanban közzétett okmányból.

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

A központi bizottság határozataiban semmi új nincs, kivéve azt, hogy állandó titkárságot állítottak fel, amelynek létezéséről már szeptember 16-án döntöttek. Megfigyelők szerint az okmányban az a fontos, ami nem található meg benne. A fiatal palesztinai intellektuális szándékaival ellentétben a központi bizottság, amely 27 tagból áll, nem közölt semmiféle változást a saját, valamint a 12 tagú végrehajtóbizottság összetételében. Ugyancsak nem beszél arról, hogy rövidesen megválasztják az új központi bizottságot, vagy hogy szűkítették

## IDŐJÁRÁS

A meteorológiai intézet jelentése szerint mára kellemes, de részben felhős időjárás lesz. — A várható hőmérsékletek: Jeruzsálem 6–13, Tel-Aviv 10–18, Haifa 10–19, Afula 5–19, Béer Sáva 6–18, Eilat 9–22 fok.

דעת הקהל תנצח

שבועת המוריס התוכנית אבידה את מופלאות ראשיתה אירגון ה" מוריס התוכנית אחראי לכך שה" שבועתה אשר נהנתה בהחלטה כאה" דהם של תוריס, תלמידים אהלו של הברי הממשלה והנסת. הפכה עתה בלתי נגיבת בעיני הצבור כולה. במ" הלך והדגים. אליהם הצטרפה אף ראש הממשלה. הובחר מעל לכל ספק, כי אין נציגים של המוריס התוכי נים מוכרים את השקנתה של מא" בקי שבר.

קל הדבר להציג דרישות מירביות ולא לזוז מהן אף כמלוא המוריס. רב. במקרה זה אין כל צורך בשוא והתן. והו רצוננו שיהיה פסק. נשבות עד למילוי כל הבעיותינו — כך חר שבועת המוריס. אולם עמדה זו ורהקה מאד מן המוסר העובדה הן מששתם של האיגודים המקצועיים. בנותחה ב" שבועתה. חייבת כל קבוצה עובדים ל" הבלים מראש. מהו הגבול האחרון של המוריס. באין מקום לוחיתוריס. אין גם שום ואפשרות לרומים. שר החיי נוד התחבות. מה ינאל איון יודע את הטיב. והוא הוכיח את האשרו בהציעו את מירב המוריס האשר" ריים הממשלה.

בצדק מתמרמרים על התנהגות המוריס התוכנית התלמידים והוריהם. בצדק עשה ועד הוריהם המוכרי. כי אשר אירגן מפנה לפני בנין הנסנת וביקש באמצעות משלחה את העתה בותם של אישי המדינה וכל המעלה בבורה. המוריס חייבים להתחשב ב" הלח זה. אם אין ברצונם לבודד את עצמם מכלל הצבור.

לשוא הם מסבירים עתה. כי הצדק עמם. הם לא ילכלכו. לא ילקקו כבר את מעשיהם. לו גם יעלה בידם הוכחה בדקתם. הם החציבו דול עתה הקהל ואין ספק. כי נמנעו מנוגד. דעת הקהל היא אשר תנצח בסופו של דבר.

A KÖZVELEMÉNY GYÖZNI FOG

A középiskolai tanárok sztrájkja népszerűtlenné vált. A tanárszervezetet terhelte a felelősség azért, hogy a jobb feltételekért folyó küzdelemük, amelyet kezdetben általános rokonszenvvel fogadtak a szülők, a diákok, sőt még a kormány és a Kneszet tagjai is, a lakosság szemében most felfröccsen. A megbeszéléseken, amelyekben Golda Meir miniszterelnök is bekapcsolódott, világosan kiderült, hogy a tanárok szervezetének vezetői nem ismerik a bértárgyalások technikáját.

Egyszerű dolog maximális követelményeket támasztani és nem engedni azokból egy jótávnyit sem. Csakhogyn ehhez nem kellenek bértárgyalások. Ezt akarjuk és punktum. Sztrájkolunk, amíg a követeléseket nem teljesítik. — így okoskodnak a tanárok, holott ez a felfogás messze áll az alkalmozott moráltól és szakszervezeti módszerektől. Ha valamely szakmai csoport bérharcot kezd, előre dönt arról is, hogy hol van az engedélynek végső határa. Ahol nincs engedély, ott nincs a tárgyalásnak lehetősége sem. Jigál Alon közoktatásiügyi miniszter jól tudja ezt, amit azzal bizonyított, hogy a kormány részéről megette a maximális engedélyeket, amelyek megteenni módjában állottak.

A tanárok viselkedése jogosan léktotta fel a szülöket és a diákokat. A szülők központi tanácsa igen helyesen cselekedett, amikor felvonulást szervezett a Kneszet elé és küldöttséggel kérte beavatkozásra a legmagasabb állami méltóságokat. Ennek a nyomának hatnia kell a tanárookra. ha nem akarják teljesen szennaralni magukat az ország életétől.

Híába magyarázzák most már, hogy igazuk van. Akkor is elrontották a dolgukat, ha ezt bizonyítani tudják. Szembekerültek a közvéleménnyel és egy ilyen harcban feltétlenül a közvéleménynek kell győznie.

WIZO • NATANJA

December 14-én, hétfőn este 8 órakor, a tanácsteremben BASCH ESZTER tornatanárnő előadása a testnevelésről. Az összejövetelen résztvesz WEISSBERGER MAGDA. Kérjük a chavéákat, minél nagyobb számban jelenjenek meg. Költséghozzájárulás 1.— font

A WIZO 50 éves jubileumi konferenciáján résztvenni akarók idejében jelentkezzenek Braun Katólnán, az utazás megszervezése végett.

2 UJ KELET 1970.XII.10



ELŐFIZETÉSI DJI HAVONTA 11.— FONT Tel Aviv, P.O.B. 831. Postabank: 4-04444-6

HAIFA: Hirdetések felvételre: Sachar, Shapira-u. 13. 8—20 óráig, tel. 62453.

Előfizetés és este 2 óra után hirdetések: Grünberger, tel. 527010. Levontin-u. 24., I. em. Postabank: 4-26984-2

JERUZSALEM: Erdős: Telefon: 24723. Délután 4—6 között. Landau, Somo Hámleach 39. Ulám Tiferet mellett. Telefon: 26046.

A tel-avivi békebíróóság 50 font pénzbírságra ítélte Aviva Neumark diáklányát, aki büzbombát dobott a Kámeri-színház színpadára a „Fürdőkád királynője” előadásán.

A középiskolai tanárok sztrájkja népszerűtlenné vált. A tanárszervezetet terhelte a felelősség azért, hogy a jobb feltételekért folyó küzdelemük, amelyet kezdetben általános rokonszenvvel fogadtak a szülők, a diákok, sőt még a kormány és a Kneszet tagjai is, a lakosság szemében most felfröccsen.



MA A MIFAL HAPAJISZ HUZASA Sorsjegyek kaphatók este 8.55 óráig A Mifal Hapajisz irodájában

HOTEL PENZION REICH, Jeruzsálem, Bét Hákerem, tel.: 53121, a legideálisabb aduóhely. Minden komfort, szép árnyas kert, kifűnő magyar konyha (diétás is). Káser.

A katonai kormányzószög engedélyt adott a söchemi városi tanácsnak, hogy két generátort rendeljen külföldről a városi áramszolgáltatás megjavítása érdekében. A két generátor negyedik millió jordániai dinárba, vagyis körülbelül két és fél millió izraeli fontba kerül.

A Közmunkahivatal autósztádiát épít a gázai sávhban, amely összeköti az Erez útkeletre vezető Gázától keletre húzódó főútvonalal. A kilenc kilométer hosszú új úton négy autó haladhat egyszerre, egymás mellett. Egyébként Gázában mégsem építik fel az új dokkot, miután kiderült, hogy annak üzembehelyezése nem lenne kifizetődő. A dokk-építési tervet két hónappal ezelőtt vetette fel a közlekedési miniszter.

A jeruzsálemi városi közoktatási osztálya módot keres a középiskolai tanulók foglalkoztatására. Többek között javasolják a fiatalok bevonását a illetve önkéntes népjelölti tevékenységbe. Ezzel együtt a közoktatási osztály figyelemztetett arra, hogy a több ezer diákok csak akkor lehet foglalkoztatni, ha sikerül egy iskolát helyettesítő kulturális-nevelő keretet találni számukra.

Chanuka alkalmából a fővárosban megint megrendezésre kerül a kirakatverseny, amelyet a jeruzsálemi városi közoktatási és turisztikai minisztérium és a jeruzsálemi kereskedő szövetség részvételével. Idén 200 fővárosi üzlet jelentette be részvételét a kirakatversenyen, amelyek fő témája a chanuka, illetve a karácsony lesz.

Izrael-ellenes határozat az UNO-ban

A KÖZGYÜLÉS ELISMERTE «A PALESZTINAI NÉP JOGAIT»

Az USA a határozat ellen szavazott

Negyvenhét szavazattal 22 ellen és 50 állam tartózkodása mellett, az UNO közgyűlése újabb Izrael-ellenes határozatot fogadott el. A határozat elismeri, hogy a palesztinai probléma megszületését okozta, hogy „a palesztinaiakat megfosztották az alapvető emberi jogokról szóló egyezmény és az UNO alapokmánya által biztosított elvitathatatlan jogoktól”.

A határozat kimondja, hogy a palesztinai nép számára biztosítani kell „az egyenjóságot és az önrendelkezést”, hozzáfűzte azt is, hogy az alapvető jogok elismerése előfeltétele a tartós és igazságos közlekezeti béke megteremtésének.

A határozati javaslatot annak ellenére fogadták el, hogy lényegileg csak a tagállamok kisebbsége szavazott mellette, főleg az arab és mohamedán államok, valamint természetesen a kommunista blokk tagjai és az afrikai „haladó” rendszerű államok képviselői. A nyugateurópai államok közül csak Spanyolország és Görögország szavaztak a

határozat mellett, a francia delegátus pedig tartózkodott a szavazástól.

Az Egyesült Államok UNO-megbizottja felszólalásban okolta meg, miért szavaz a határozat ellen és hangsúlyozta, hogy ez a határozat ellentétben áll a BT 1967 november 22-iki határozatával, valamint az UNO alapokmányával is, miután a határozat csak az arabok jogait ismeri el, anélkül, hogy ebben leszögeznék az izraeliek önrendelkezési jogát is.

A szavazás után Jozsef Tekoá UNO-megbizottunk kijelentette, hogy Izrael „minden fontosságú néküzlekezeti” tartja ezt a határozatot, hiszen — mondotta Tekoá — maguk az arabok és barátaik is ilyenek tekintették javaslatukat, amikor rendes többségi szavazást, nem pedig kétharmados többségi szavazást követeltek, amint az fontos kérdésekben szokásos.

Megfigyelők megjegyzik ezzel kapcsolatban, hogy a kommunista blokk támogatta arab államok közül csak Spanyolország és Görögország szavaztak a

A Tárom gép megmenekültjeinek és áldozatainak névsora

Niszim Bächer izraeli új olé is szörnyethalt — A nagykövetség tisztviselője súlyosan megbeséült

Románia tel-avivi nagykövetségére nyilvánosságra hozta a Tárom repülőgép lezuhánásánál megmenekült utasok névsorát és ugyanakkor az áldozatokat is. Mint lapunk tegnapi számában jelentettük, a repülőszerszég-lenség halálos áldozatai között van Pinczás Náor professzorunk kívül még egy izraeli, Niszim Bächer, aki nemrégiben alijázott Törökországból és most üzleti ügyben utazott Romániába. Az áldozatok között van a román kereskedelemügyi minisztérium küldöttségének két tagja, Leana Bara asszony és Pope Tanase. Elona Marin, a nagykövetség tisztviselőjének felesége, valamint a házaspár 3 és 5 éves gyermekei.

THE ISRAEL PHILHARMONIC ORCHESTRA

ÜNNEPI HANGVERSENY Ludwig van Beethoven

születésének 200-ik évfordulója alkalmából (1770. 12. 16.) Tel-Aviv — Mann koncertterem, 1970 december 16, szerda este 8.30 SPECIALIS BEETHOVEN EST KAMARA ZENE TEL-AVIV VONOSNÉGYES (Chaim Taub, Menáchem Breuer, Daniel Benjamini, Uzi Wiesel) SZÓLÓ JEROME LOWENTHAL, ZONGORA AZ IZRAELI FILHARMONIKUS ZENEKAR VEZÉNYEL MOSHE ATZMON. MÜSOR: F moll quartet, Op. 95; B dur szonáta Op. 106 („Hammerklavier”) V. szimfonia, C moll

Jegyek kaphatók a Mann koncertterem pénztáránál, Hubermann utca, naponta 10—1, 4—6, pénteken 10—1, és az Union jegyirodában, Dizengoff 118. Engedmény bérleők számára a 103 szervényre. bérleőknek 14.50, 12.—, 9.50, 7.—, 5.— IL. ARAK: a közönségnek: 18.—, 15.—, 12.—, 9.—, 6.— IL.

MA ESTE A TévÉ-BE

18.00: „Nagybetűvel és a margin” — heti magazin a hírekben szereplő közlekezeti személyiségekről, foglalkozásokról és más apróságokról.

18.30: Hollywood és sztráji — dokumentum filmsorozat — „Az Oscar-díj”. 18.55: Cirkusz. 19.10: Arabnyelvű műsor (hírek, fényképek).

19.30: Gróf Monte Christo — III. rész. „Faria atya.” XVIII. Lajos megtudja, hogy Napoleon még Elba szigetén tartózkodik. De-Vifort érkezik és jelenti, hogy a császár már nincs a szigetén és Franciaország felé tart... Öt év telt el, Fernand kéri Mercedeset, hogy menjen hozzá feleségül. Dantes még a börtönben van és 1823-ban, nyolc évi fogság után felfedezi, hogy a mellette lévő cellában Faria atya tartózkodik, aki olasz hazafi és már 12 éve sánylik a tömlöc-ben.

20.00: Mábát hírmagazin. 20.20: Morásá. 20.35: Fókusz — tévé-vita aktuális problémákról. 21.15: „Ez történt a Centrál-parkban” — külföldi szórakoztató műsor Barbra Streisand fellépéssel, 30 ezer ember előtt New York szívében. 21.55: Hírek, befejezősül egy mondat a Szentírásból, Hátikvá.

Ellentétes vélemények a közlekedési minisztériumban: Mikor készül el az új kifutópálya Luddon?

— Soha nem jelenttem ki a pilótaszervelet képviselőjének, hogy örülhetünk, ha a kifutópálya elkészül két év múlva — mondotta Jehuda Rábin, a polgári repülőügyi hatóság vezetője, aki annak a reményének adott kifejezést, hogy a Jumbo Jet befogadására alkalmas kifutópálya a jövő év közepéig elkészül.

Ellentétes véleményt hangozottat Jicchák Várdi, a luddi légikikötő igazgatója, aki kijelentette, hogy szívós küzdelem folytat annak biztosítására, hogy a kifutópálya elkészüljön 1972 elején. „Semmi remény arra — mondotta Jicchák Várdi —, hogy 1972. január elseje előtt üzembe

helyezhessék az új kifutópályát. Az ezzel kapcsolatban felmerülő probléma természetesen az, hogy az El-Al már a jövő nyáron üzembe helyezi a hatalmas Boeing-747 repülőgépet és kérdés, hogy alkalmas lesz-e a le- és felszállások biztosítására a régi kifutópálya. Jicchák Várdi véleménye szerint a régi kifutópálya alkalmas és ezt megerősítették a nemzetközi szakértők is, akik felülvizsgálták a luddi repülőtér be rendezését.

A luddi repülőtér ügye sajnálatos személyi támadásokra adott alkalmat és többek között Amram Semer, a pilótaszervelet elnöke kijelentette, hogy a repülőtér jelenlegi igazgatója nem ké-

pes feladatának betöltésére szakmai szempontból. Várdi tiltakozott a vádak ellen. A repülőtér igazgatója éveken át a légihaderő tisztje volt, majd a luddi repülőtér főmérnökévé és helyettes igazgatójává szolgált. Jicchák Várdit négy hónappal ezelőtt nevezték ki a repülőtér igazgatójává, miután több mint egy éves továbbképzésen volt a francia légikadémián.

Az ITIM távirati iroda jelentése szerint a luddi repülőtér igazgatója teamap utasítást adott, hogy a repülőtér szerelje fel a Televiser nevű műsvert, amely „rövidhullámú csöpostaként” működik és alkalmas utasítások továbbítására azok kiadójának kezérésével. A műszer feladata, hogy megakadályozza az esetleges félreértéseket és elírásokat, amelyek abban az esetben fordulhatnak elő, ha az utasításokat telefon vagy távgépíró segítségével közvetítik.

MA ESTE A TévÉ-BE

18.00: „Nagybetűvel és a margin” — heti magazin a hírekben szereplő közlekezeti személyiségekről, foglalkozásokról és más apróságokról.

18.30: Hollywood és sztráji — dokumentum filmsorozat — „Az Oscar-díj”. 18.55: Cirkusz. 19.10: Arabnyelvű műsor (hírek, fényképek).

19.30: Gróf Monte Christo — III. rész. „Faria atya.” XVIII. Lajos megtudja, hogy Napoleon még Elba szigetén tartózkodik. De-Vifort érkezik és jelenti, hogy a császár már nincs a szigetén és Franciaország felé tart... Öt év telt el, Fernand kéri Mercedeset, hogy menjen hozzá feleségül. Dantes még a börtönben van és 1823-ban, nyolc évi fogság után felfedezi, hogy a mellette lévő cellában Faria atya tartózkodik, aki olasz hazafi és már 12 éve sánylik a tömlöc-ben.



5731. kislév 10. 1970. december 10., csütörtök

ALLANDO HIRKÖZLES (Csak nétköznapokon) 12.13.14.15.17.18.19.20.22.23.és 24 órákor.

B-MUSOR 6.05: 7.8.9.10.12.13.14.15.16.17.18.19.20.22.23.és 24 órákor.

A HADSÉREG RÁDIOJA 12.13.14.15.17.18.19.20.22.23.és 24 órákor.

B-MUSOR 6.00: Má totu. 6.10: torna. 6.20: hanglemezsek. 7.55: sorógrönek. 8.10: reggeli zene. 8.55: nagy emberek a zsidó kultúrtörténelemben. 9.05: hanglemezsek. 10.05: a háziaszónoknak. 12.07: a dolgozóknak és munkaadóknak. 12.30: hangos híradó. 14.10: havá menjünk ma este! 14.35: Itt Itt Rivka Micháel, 15.30: mindennapi tudomány. 15.55: Itt Rivka Micháel, 16.07: énekeljünk egy dalt. 16.30: fejtoró folytatásokban. 16.35: héber dalok. 17.05: mi tüssz a lemerításhoz? 18.05: hanglemezsek. 18.35: sport. 21.05: közlekezeti társaság — szakértők válaszolnak a hallgatók kérdéseire. 21.30: komédiák. 22.05: társulati zeneműsor. 22.55: könnyű dalok. 23.05: jó éjt. 0.05: Hátikvá.

A-MUSOR 11.15: Elmisztákák. 11.41: ének és dal. 12.05: zenei bevezető. 13.05: részletek Gershwint; Porgy és Bess című operájából. 14.10: anyának és gyermeknek. 14.15: a rádió szimfonikus zeneiara létszék. 17.30: irodalom a gimnazistáknak. 18.05: közlemezsek. 18.10: szemlő-szembe — Ába Kovner műsora. IV. fejezet. 18.45: könyvismertetés. 18.55: mezőgazdászok. 19.05: híradás. 19.10. 19.70: Tnách részletek. 20.10: beszámoló a Kneszet munkájáról. 20.45: Klasszikus hangverseny Philia Salzman, Arje Váedi, Berna Számszonov, Odéd Teomi és Jonátán Zák közreműködésével. 21.45: elektromos agyvakról és közlekezeti társaságokról (a szabaddetemi előadások keretében). 22.05: fényképek. 22.45: körülművek. 23.05: klasszikus zeneműsor. 0.05: Hátikvá.

A HADSÉREG RÁDIOJA 11.00: Hanglemezsek. 11.15: kívánságműsor. 11.30: déli vendég. 12.05: hanglemezsek. 12.15: tréás beugratások. 12.30: külföldi létszerek héberül. 13.05: Héber dalok. 13.30: katonák kérdéseket. 13.55: közlemezsek katonáknak. 14.57: műsorismertetés. 15.05: zene és információ telefonon. 16.50: egy meztörténet eset. 17.05: a Gidná műsora. 17.30: hangos híradó. 18.05: 2-es számú stúdió. 19.10: üdvözlő dalok. 20.10: soros sztrá. 20.30: tudományos előadás. 21.05: zenei felvétel. 22.05: az éjszakai Lampel-Lapid Tamás. 0.05: műsorzárás.

A HITACHDUT OLÉJ HUNGARIA

KÖZLEME NYEBI TEL-AVIV A tel-avivi HOH 1970. december 14-én, hétfőn este 8 órai kezdettel a HOH Házjarkon utca 61. alatti nagyteremben.

NAGYSZABASU ELŐJUSÁGOT rendez a magyarajkú Jisuv prominens tagjainak részvételével, a magyar-zsidó Jisuvot érintő időszerű társadalmi kérdésekről. — Az Előjúság közreműködői: Dr. HERMANN DESSO ügyvéd. Dr. KAUDER BEN CION, a HOH Orsz. Központ elnöke. ROSSEL MORDECHAJ újságíró. SALPETER JULIUS városi tanácsos. SCHÖN DEZSÖ, az UJ KELET felelős szerkesztője.

Az Előjúságot szerkeszti: FRIED MIKSA, az UJ KELET elnöke. Könyvtárgybeszélés 2 UJ. Pénztárnyitási este 7 órakor, a helyszínen.

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA

ELOADÁSOK KEZDETE: 4.30 — 7.30 — 9.30 ALLENY: A piszkoz ARMON DAVID: Angyalok és bűnösök öble BEN JEHUDA: Szemtana CINEAMA: A szomszédok DEKEL: A romlott ESZTER: Woodstock CAFON: Kelly hóse! GAZ: Ha GAZ: Anne ezer napja ORION: 426 Ben Gurion OPHIR: Az utolsó harcok HOD: Az Atlantiq ejtőernyőse CHEN: A szomszédok MAXIM: Rasputin MUGRABI: Édes hőség PEER: Lovakra is lőnek TECHPLET: A kasszák SBEROT: Cromwell TEL-AVIV: M. A. S. H. JARON: Aki tigrisen lovalog! STUDIO: Szerelme asszonyok HAT-JAM

OREN: Aubi SZAVION: A szount RAMAT-JOSZEF: Borsalton (?) ACMAUT: A esalo kalandorok

HABIMA Tel-Aviv, dec. 10., csütörtök A NEMASÁGRA IELT ZSIDOSÁG A kisteremben A SZEKEK Haifa, dec. 10., csütörtök FINOM EGVENSÜLY

Ugyeletes SÖRZSERTÁRÁK TEL-AVIVBAN Grossu, Senkin 27. tel. 244388; Beni, Dizengoff 17. tel. 222386; Nové Avivim, Merkáz Mischáel, tel. 410411. HAIFAN Hámizrách, Herzl 87, tel. 63211.

UJ KELET HOLNAPI — PÉNTEKI — SZÁMABAN!

Városi választások Názáretben:

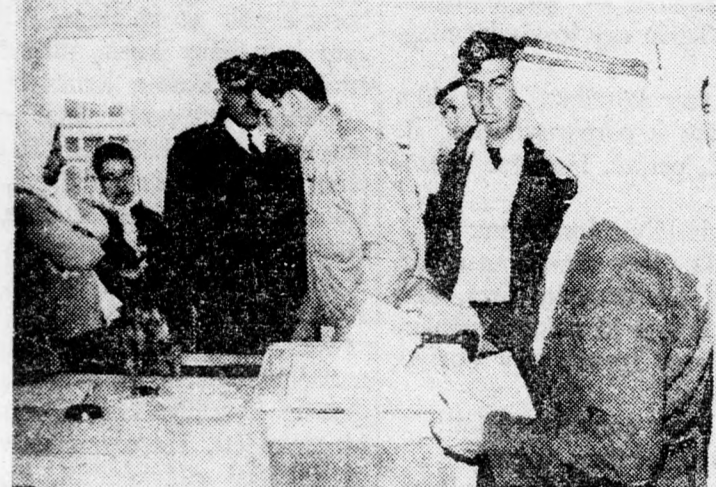
# A MUNKAPÁRT ÉS A RÁKÁCH MEGŐRIZTÉK EREJÜKET

### A választások kellemes hangulatban folytak le — A szavazásra jogosultak 85 százaléka vett részt a választásokon

A názáreti városi választások nem hoztak lényeges változást az erőviszonyokban, miután a két fő lista — a Munkapárt és a Rákách — megőrizték eddigi mandátumukat. Az Egyetlen szembeváltó változás, hogy az Egységfront-lista, amely a Vallásos Nemzeti Párttal áll kapcsolatban, az eddigi egy mandátum helyett kettőt kapott. A lista megerősödését a Mápám szenvedte meg, amely a városi tanácsban mindössze egy

Din Zuábi, helyettes Kneszet-elnök vezet. A másik két, ugyancsak a Munkapárttal kapcsolatos lista összesen 1500 szavazatot kapott, míg a Rákáchra 4919-en adták szavazatukat.

A szavazás eredményeinek megfelelően — amelyről egyébként Smueel Toledánó, a minisz-



Városi választások Názáretben: a 22 szavazóurna egyike előtt

## Próbaper Uri Geller ellen

Szerződésszegés címen indított bírósági eljárást Uri Goldstein beér-sévi egyetemista Uri Geller és a tel-avivi Szolán impresszáriós ügynökség ellen. A hét és fél font értékű szerződésszegési eljárást azon a címen indítja a felperes, hogy Uri Geller és az ügynökség telepátkus, hipnotikus és parapszichológiai mutatóványokat ígért Uri Geller fellépésén, de azt nem tartotta meg. A felperes véleménye szerint Uri Geller fellépésében semmilyen „természetfeletti erő” nincs és ehelyett az előadásban az „áradó” hangot, hogy összezavarja a felperes érdekeit és a közönségét.

Az alperesek még nem nyújtották be a védekezési kérelmet a felperes vádjaira, amelyeket Jozsef Zucker mann beér-sévi ügyvéd képvisel.

## Hasis-csempészésért hét évre ítélték egy izraelit Torontóban

Toronto, (Reuter, IFP). — Ejtán Zucker 26 éves izraeli fiatal embert hét évre börtönre ítélték, miután beismerte, hogy David Henry (21) nevű ugyancsak izraeli barátjával hasis csempésztett Kanadába. A két izraelit június 22-én tartóztatták le és 25—35 ezer dollár értékű hasis találtak náluk. Zucker beismerte, hogy a kábítószert bőröndjének belső részében rejtette el.

David Henry a második vádlott azt mondta, hogy a repülőtéren valakinek várnia kellett rá, hogy átadjon neki 10 ezer dollárt a csempészés fejében.

terelőnek arabügyi tanácsosa hajnali 5 órakor értesítette Golda Meírt — az új városi tanácsban 17 tag lesz az eddigi 15 helyett. Hét mandátumot kap a Rákách (ellentétben az eddigi hattal), ugyancsak 7 mandátumot a Munkapárttal kapcsolatos arab listák (szemben az eddigi hattal) és két mandátumot a Vallásos Nemzeti Párt. A fennmaradó egy

romái és görög — egyház tagjai. A választási bizottság vezetőjének hivatalos jelentése szerint a 15 986 választási joggal rendelkező názáreti polgár közül nem egészen 13 ezer, vagyis 85 százaléka vett részt a választásokon. A 12 és fél ezer érvényes szavazatból közel háromszázot kapott a Munkapárttal kapcsolatban álló központi lista, amelyet Szeif á-

## Tíz font bírság vizlopásért

Az or-jehudai közégi tanács belátással viselhetett volna Szára Meszika asszony nehéz helyzetét szemben és eltekinthetett volna a vizsgálóhatóság megszűntetéséről, különösen, hogy a házban kisgyerek is van — jelentette ki a vizlopási per ítéletében Borisz Rappaport tel-avivi békebíró.

A bíróság bírnöknek mondta ki a 23 éves Meszika asszonyt, aki beismerte, hogy engedély nélkül használta a vizet, amely Or-Jehuda tulajdona.

Az ügy akkor kezdődött, amikor június 18-án kikapcsolták a vádlott lakásában a vizet, miután hosszú időn keresztül nem fizette ki a vízdíjat. Amikor a városi ellenőr egy héttel később látogatást tett Meszika asszony lakásában, csodálkozva tapasztalta, hogy ott mégis folyik a víz. Kiderült, hogy a hivatalosan megszerelt vizszámlát a vádlott engedély nélkül újból bekapcsolta és ezért a bíróság elé került. Ítéletben Rappaport bíró leszögezi, hogy Szára Meszika ki akarja fizetni tartozását, de a városi pénztár egyben az elmaradt adó kiegyenlítését is követelte, összesen 130 font értékben. A vádlott képtelen ennek kifizetésére — hangsúlyozta a bíró —, miután férje elhagyta és az asszony egyedül tartja el önmagát és négy éves kisfiát. „Ugy vélem, maximálisan könnyűvé kell tenni a vádlott büntetését” — jelentette ki Borisz Rappaport bíró és 10 font bírságra ítélte a fiatalasszonyt.

mandátum a Mápámé.

Annak ellenére, hogy a két főlista megnövelte az erejét az előző választások eredményéhez képest, a Munkapárt és a Rákách közötti erőviszony változatlan maradt, ami annyit jelent, hogy végeredményben a Vallásos Nemzeti Párt képviselői szerepelnek a mérleg nyelvénként az újonnan felállítandó városi tanácsban.

Az eredmények közzététele után a három főlista képviselői megelégedettségüknek adtak kifejezést. A Munkapárt arab osztályának vezetője, Eljáhu Navi kijelentette, hogy a választások komoly eredményt jelentenek a Munkapárt számára, tekintettel a Rákách rendkívül aktív politikai agitációjára. A Munkapárt szép eredményt ért el, annak ellenére, hogy a Rákáchot a názáreti ügyvédek egy csoportja, valamint a Mápámhoz tartozó fiatalok és a Jeruzsálemben tanuló arab diákok akció-bizottsága támogatta. Navi kijelentette többek között, hogy nemrégiben több Rákách aktivista a Szovjetunióban volt tanulmányúton, ahol elajánlották a párt-sejteket és a választási propaganda megszervezésének módjait. — Ezek az aktivisták szintén kivételként részt vettek a választási kampányból Názáretben.

Tudósítók kérdésére válaszolva a Rákách vezetője, Emil Chábi bíró kijelentette, hogy az eredmények kielégítők, és hogy a Mápám azért szenvedett vereséget a választásokon, mert nem volt hajlandó együttműködni a kommunissal. Erősen megdöbbent a csalódásának adott kifejezést a názáreti polgárok egy része. Amikor nyilvánosságra kerültek az eredmények, többen elégedetlenül jelentették ki: — „Mindennek maradt a régi.”

Mint választások idején rendszerint, több kuriózum jelleget esemény történt Názáretben is. Egyes esetekben férfiak megpróbálták feleségükkel együtt bemenni a szavazófülkébe, hogy biztosítsák az asszony „helyes” szavazását. A választások egyhét ként létrehozta a maguk sztrájkját is: egy názáreti lakóegyed választópolgárai kijelentették, hogy sztrájkolnak, amennyiben nem kapnak kötelező ígéretet arra nézve, hogy a negyedhez bekapcsolat vezetnek. Miután a polgármester — a Munkapárttal egyetértésben — megígérte az új gyorsított ütemű megépítését, a lakosok eleget tettek állampolgári kötelességüknek.

## A Szocialista Internacionálé megállapítja:

# «A szovjet zsidóság rosszabb helyzetben van, mint Sztálin idején»

### „Támadás” egy szovjet hajó ellen Los Angelesben

A Szocialista Internacionálé Stockholmban jelentést adott ki a szovjet zsidóság helyzetéről és tiltakozott a Kremel elnyomó politikája ellen.

A nyilatkozat megállapítja, hogy bizonyos szempontból a szovjet zsidóság ma rosszabb helyzetben van, mint a sztálini diktatúra idején.

A jelentés megállapítja, hogy a helyzet egyre súlyosodik, különösen az 1967-es izraeli-arab háború ideje óta. A szovjet zsidóság helyzete ma súlyosabb aggodalomra ad okot, mint az 1948—53-as évi sztálinista tisztogatások.

A jelentés megállapítja még, hogy a szovjet propaganda az izraeli-arab viszály következtében jelenleg „primitív módon antiszemita” és hogy a zsidók ellen hangoztatott érvek kellemetlenül idézik a harmincas évek zsidóellenes fasizta propagandáját.

Az Internacionálé jelentése szerint 1967 elején úgy tűnt, hogy megjavulnak a szovjet zsidóság életkörülményei, miután különböző vezető személyiségek, beleértve Kozsigin miniszterelnököt is, ígéreteket tettek erre vonatkozólag Párizsban. Csakhogy az ígéreteket, amelyek — többek között — a családjegyzési akció engedélyezésére is vonatkoztak, nem tartották be.

„Olyan türehtelen helyzet állt elő — szögezi le a jelentés —, hogy ezek az emberek úgy érzik, akaratuk ellenére tartóztatják őket jelenlegi lakhelyükön és hogy problémájuk jóformán megoldhatatlanná vált.”

A jelentés hangsúlyozza még, hogy a szovjet zsidóság problémáját csak az emigráció engedélyezésével lehet megoldani, az UNO alapokmányának és az emberi jogok biztosításának megfelelően. A jelentés röviden taglalja a kelet-európai zsidó közösség helyzetét is, és „magyon súlyosnak” ítéli a lengyel zsidók életkörülményeit. Felhívja a hatóságokat, félvezék meg a zsidóellenes kampányt és gondoskodjanak az azért felelősek példás megbüntetéséről.

Egyébként zsidó egyetemisták tegnap szélsőséges módon adták kifejezést tiltakozásuknak az antiszemita szovjet politika ellen,

amikor a szárazföldről, a levegőtől és a tengerből rohamozva, behatoltak egy, a Los Angeles kikötőjében állomásozó szovjet tengerhajóra. Az egyetemisták kijelentették, hogy tiltakoznak a 34 leningrádi zsidó nemskóra megkezdődő bűnpere ellen, akiket — mint emlékeztet — azzal vádolnak, hogy megpróbáltak elrabolni egy repülőgépet a leningrádi légikikötőből.

Az amerikai rendőrség, valamint a parti őrség idegesen reagált a tiltakozásra és megpróbálták megakadályozni, hogy a fiatalok megközelítsék a hajót. Ennek ellenére egy diáknak sikerült átörnie a kordonon, s a hajóra érve megpróbálta kifizetni az izraeli zászlót, amelyet egy szovjet matróz kicsavart a kezéből és a tengerbe dobott.

Két egyetemista ezveze közfelfeltette meg a szovjet hajót, hogy jelszavakat mázjoljon oldalára, de a parti őrség emberei feltartóztatták a csónakot. Ugyanakkor a zsidó egyetemisták egy kibérelt helikoptere körözött a hajó felett, hatalmas transzparenst húzva maga után, „Bocsásd el népem!” felirattal.

## AZ ÚJSÁGOKBÓL

### Be nem vált rugalmasság (DÁVÁR, a Hisztadrut lapja). — A kormány engedékenysége nem mutatkozott kifizetődőnek, mert a középiskolai tanárok nemcsak hogy nem tértek vissza munkájukhoz, hanem éppen ellenkezőleg, még szűlségesebb formában folytatják a sztrájkot. Felmerül a kérdés, honnan merítik a tanárok az erkölcsi erőt és hogyan lehetséges, hogy nem érdekli őket, milyen károkat okoz a sztrájk a tanulóknak, milyen fájdalmat és idővesztést szenvednek, milyen elkeseredettséget a közvéleménynek és milyen költségvetési nehézségeket az államkincstárnak.

Ugy tűnik, a sztrájk folytatásának egyik főoka abban rejlik, hogy ez ideig a tanárok számára kifizetődött a sztrájk. Minden találkozó újabb engedményeket hozott és valószínű, hogy a tanárok úgy vélekednek, hogy az elkövetkező tárgyalások is újabb engedményekkel fognak végződni. Eppen ezért a kormánynak tisztába kell jönnie azzal, hajlandó-e további engedményekre. Ha igen — közölte ezt azonnal. Ha nem — közölte ezt is és ragaszkodjon álláspontjához.

Bebizonyosodott, hogy a kormány rugalmassága nem volt kifizetődő. Ugy is mondhatnánk, hogy éppen ellenkezőleg.

### Tanárok a nép ellen? (HÁAREC, független polgári napilap). — Ha a tanárszervezet funkcionáriusai azt akarják bebizonyítani, hogy meg a miniszterelnök felhívásának sem engednek — sikeresnek ítélték Golda Meírral tartott találkozóikat. De nem hinnék, hogy okuk lenne ezzel dicsekedni.

A középiskolai tanárok szervezetének lehetősége van arra, hogy vég nélkül folytassa a sztrájkot. Szakmájuk keretein belül a tanárok tehatalmu uralkodók, csak hogy ezzel az erővel már több, mint egy hónapja visszafelé.

Erzékeink kissé eltompultak az utóbbi időben egymást érő sztrájkokkal szemben. Ami a tanárok követeléseit illeti, a sztrájk közvéleménye egyetért abban, hogy a kormánynak meg kell vizsgálnia ezeket a követeléseket. A közvélemény még mindig rokonszenvezik a sztrájkolókkal, de a közönség megfenntartása csak azért, mert még mindig eltérés áll fenn a tanárok követelése és a kormány hajlandósága között, önkényes lépés, amelynek nincs helye jól szervezett társadalomban. Felhívjuk a középiskolai tanárokat, ne indítsanak küzdelmet a nép ellen és térjenek vissza azonnal a katedrára.

### Dáján amerikai útja előtt (SEARIM, a Poalé Agudat Jisráel lapja). — Késztelen, hogy a hadügyminiszter rendelkezik a szükséges képességekkel és a megfelelő presztízzsel, hogy Izrael kormányának szövegje legyen az aktuális kérdésekről folyó tárgyalásokon Amerikában. De küldetése sikernek előfeltétele, hogy Mose Dáján egységesen kialakított álláspontot képviselhesen Washingtonban. Nem engedhetjük meg magunknak az ingaként kilengő, ellentétes nyilatkozatok luxusát itt, miközben a kormány képviselője hivatalos tárgyalásokat folytat az Egyesült Államok vezetőivel.

A miniszterelnöknek ragaszkodnia kell ahhoz, hogy az egész kormány egyetlen, egységes politikát képviseljen, minden kitérés nélkül, akkor is, ha ez messzemenő következtetések levonását teszi szükségessé. A hadügyminiszter utazása újabb alkalmat jelent a vitatott kérdések tisztázására és néhány pozitív irányú lépés megtételére. A nép nem bocsáthatja meg egyetlen tényezőnek sem, ha az nem tudja megfékezni önmagát és nem tudja megvédeni a kormány hatékonyágát és az állam biztonsága érdekében kifejtett lépéseit.

### A német-lengyel egyezmény (AL HÁMISMAR, a Mápám lapja). — A német-lengyel egyezmény vitathatatlanul történelmi fontosságú. A második világháború végén új határokat húztak Európában, amelyek értelmében Németországtól elvettek 100 ezer négyzetkilométernyi területet és átadták az új lengyel államnak. A reakciós és neonáci erők Nyugat-Németországban nem akartak belenyugodni a történelmi ítéletbe és nem akartak belenyugodni ma sem. Visszafelé akarják forgatni az idő kerekét és ez a lépés tudvalegileg lehetetlen egy újabb világégés nélkül.

Willy Brandt kormányának határozata, amely elismeri az Odera-Neisse vonalat Nyugat-Németország keleti határának, távolbalátó, okos realpolitikát képvisel. A náci Németország, amely meggyújtotta a szörnyű háború lángjait, elnyerte igazságos büntetését. Ezek után nem szabad gyűlölettel tekinteni vissza, hanem előre kell nézni, megkeresni a baráti együttműködés és a jószomszédi viszony lehetőségét a két ország között.

## Levelék a SZERKESZTŐHÖZ

### EGY KELLEMETLEN MEGLEPETÉS

Az Ezra Szociálit által támogatott kellemetlen meglepetés érte a napokban, ugyanis a kormány megvonta a tojás- és halvásárlásnál eddig nyújtott kedvezményt.

Indok nélkül. A kedvezmény még ezekben a nehéz időkben is fenntartható lett volna, de ha nem, akkor azt hiszem, előre értesíteni kellett volna az érdekelteket, hogy még egyszer igénybe vegyék azt.

A jóléti alapról támogatottak helyzete nem valami rózsás, ennyit igazán megérdemelték volna.

Berger Marcel  
Natanja.  
Dirá chadás 59/38.

### Egy szív-probléma

Sokszor olvasunk a szívbeteg problémáiról, a különféle új szerekről, gyógymódokról.

Hozzászólásra illetékes vagyok, mint régi szívbeteg. Azt szeretném megjegyezni, hogy az otthoni atmoszféra legalább olyan fontos, mint a gyógyszeres kezelés. A kellemes légkör megteremtése az asszonyn múlik. A ház asszonyán, aki legyen türelmes és elnéző szívbeteg férje iránt.

Hofmann Ernő,  
Kirját Chájim

### A jesiva-növendékek is védjék a hazát!

Nachsoni Jehuda pénteken megjelent cikkéhez szeretnék hozzászólni. Nem egészen úgy volt, ahogy írja, az európai államokban nem élveztek teljes hadmentességet a jesiva-növendékek. Az első világháborúban egészségügyi szolgálatot végeztek a kórházakban.

Dr. Weif Gávriél  
Kfár Háchóres

### Külföldi áru?

Valaki szóvá tette ebben a rovatban, hogy egyes kereskedők becsapják a fogyasztót, amikor külföldiként adják el bizonyos áruikat. A család már a gyárakban kezdődik, mert nagyon sok itthon termelt áruba külföldi vé-

jegyet ütnek. Ezt kell megakadályozni, jó lenne, ha a kereskedelem- és iparügyi miniszter foglalkozna a problémával.

Klein Vilmos  
Tel Aviv

Részesüljön a

# HASZONBÓL

az új életbiztosítási terv **SEGÍTSÉGÉVEL,** amely lehetőséget nyújt Önnek biztosításból eredő haszonra

## A „REVACH” BIZTOSÍTÁSI TERVBEN az évről-évre növekvő alapösszege KIVUL.

A Hassneh társaság kitűnik dinamikus vezetésével, pénzügyi erejével és szilárdan megvetett alapjaival. Nem hiába van biztosítása minden negyedik embernek a Hassneh-nél.

# HASSNEH

Israel Insurance Co., Ltd.  
**AZ ELSŐ IZRAELBEN** nagyságban, megbízhatóságban és terveiben

# AZ AMSZTERDAMI MEMORANDUM

### Milyen problémák várnak sürgős megoldásra?

Annak idején, ebben a rovatban, az Új Kelet már hirt adott arról, hogy Juliana holland királynő vednöksége alatt Amsterdamban összeült a Náci-ülözötték Világszövetségének 8-ik kongresszusa, amely első sorban a nyugatnémet jóváte-telek kérdésével foglalkozott.

A kongresszus a határozatok összefoglalásával José Moskovits aelnököt bízta meg, aki ezeket a határozatokat külön Memorandummal foglalta össze és azokat megküldték a nyugatnémet kancellárnak, a vezető politikai pártoknak, az ENSZ menekültügyi főbiztosának, az egyházaknak, diplomatáknak, nemzetközi szervezeteknek, valamint a sajtónak. A Memorandum főcélkitűzése ebben az egyetlen mondatban foglalható össze: **Az üldözötték jogos igényeinek teljes elismerése!**

A Náci-ülözötték Világszövetségének megbízásából José Moskovits a Buenos Aires-i szövetség elnöke, Nyugat-Németországba utazott, ahol két hónapon keresztül tárgyalásokat folytatott az illetékes nyugatnémet vezető-körökkel. A tárgyalásokon szóba kerültek a nyugatnémet kártérítésekkel kapcsolatban az összes problémák, amelyeket eddig törvényileg rendeztek, valamint a „65-utániak” kérdése, amelyre névze José Moskovits ígéretet kapott, hogy a bonni kormány belátható időn belül törvényhozásilag rendezni fogja.

Ez a kérdés különös megértésre talált az ENSZ menekültügyi kormánybiztosánál, aki kijelentette, hogy a legitimezveben kíván ezzel a problémával foglalkozni. Ugyanakkor felkérte a Náci-ülözötték Szervezetét, hogy a legsürgősebben állítsanak össze a keleteurópai kivándorlottak ezen csoportjáról egy irányadó statisztikát. Amennyiben ez a statisztika elkészül, meg van a remény arra, hogy a kérdést a nyugatnémet hatóságok egy új kártérítési törvénnyel rendezni fogják. Az ügy végleges elintézésére rövidesen sor kerülhet, mert az eddigi akadály Bonn tárgyalásai a keleteurópai kommunista államokkal, befejezéshez közelednek. A végleges rendezésnek — ugyanis — eddig ez volt a legfőbb akadálya.

A buenos-airesi Szövetség azonban eddig is mindent elkövetett és a jövőben is elkövet mindent, hogy meggyőzze a bonni illetékeseket, hogy a náci-ülözötték követeléseinek **emberi rendezését**, ne tegye függővé más, **politikai** megfontolásoktól.

### A KONCENTRÁCIÓS TÁBOROK

Szóba kerültek a koncentrációs táborok kérdése is, mert mint tudvalevő, a németek nem minden koncentrációs lágert ismertek el megsemmisítő lágerekként. Nyugatnémet pénzügyminiszteri körök hajlandóknak mutatkoztak arra, hogy a korábbi listájukat megfelelően kiegészítsék.

Meg van a remény arra is, hogy a munkaszolgálatot, a gettókat, valamint a szabadságvesztéseket is a koncentrációs lágerekkel hasonlóknak ismerik el. Ezekre az „Endlösung”, a végső megoldás, éppen olyan érvényes volt, mint magukra a lágerekre.

Ugyancsak szóba kerültek a BEG 150 és 160 paragrafus alá eső igények, különös tekintettel azokra az igényjogosultakra, akik jelenleg Izraelben, az amerikai kontinensen, vagy Ausztráliában élnek.

### JÖJNDULAT? — NEM ELÉG!

A memorandum elismeri, hogy az illetékes nyugatnémet vezető-körök részéről a legnagyobb jóindulatot és megértést tapasztalták ezeknek a kérdéseknek a tárgyalásánál, azonban kevés remény van arra, hogy a közeljövőben törvényes intézkedések is történjenek. Márpedig miután itt a náci-ülözötték anyagi kártalanításáról van szó, a megértés és jóindulat nem elegendő. Az elkövetett igazságtalanságokat törvényhozásilag kell rendezni!

(dr. k. a.)

(A Memorandum második részét lapunk jövő csütörtöki számában folytatjuk, rovatunk kesztében belül.)

### Apróságok a noteszemből

# HONNAN VOLT A PÉNZ?

Istenfélő bridszpartnernőm az utóbbi időben nincs formában. Mentésére azt hozza fel, hogy nyugtalan az álma, mert csak egy gondolat bántja, amióta Pórus rabbi és társai egy-csapásra kibérelték kemény kétszázötzezer fontot a balszerencsés askeloni autóverseny elhalasztására. Honnan volt a pénz? Hogyan és milyen alaplóból teremteték elő, csak úgy — „csik-csak” ezt a „Grand Prix” összeget?

— Ne értsen félre — folytatja keverés közben partnernőm. „Hagyományhiu familiából származom, szigorúan tartjuk a szabotort s mindenek felett — tiszteljük a vallásos élet belső értékeit. Sokéves utánjárást nyeltem, míg férjem kiharcolt egy telket egy kis templom felépítésére a Francia Karmelen. Még a megboldogult Aba Chusi polgármester hagyta jóvá és közel egy éve végre sor került az alapkövetési szertartásra. Fileman polgármester jelenlétében. A telek a Bét-El utca 13 szám alatt van.

— Elhangzottak az obligát

beszédék és elásták az ilyenkor obligát templomalapító okmányt. Azóta nem történt semmi, pedig időközben beépült a környék és, aki szombaton imádkozni akar, az utazhat a Merkátra, vagy otthon ajátatoskodhat.

Közben az ellenfél belicélt néhány pikkert és türelmetlenül várja a poént, illetve az indítást. — Képzljék, abból a 210 ezer fontból, amellyel megköttem a sábtai „Grand Prix”-t, milyen csinos kis templomot lehetett volna ott felépíteni, ráadásul egy kulturteremmel a fiatalok számára...

Partnernőm lehuzza a káro királyt egy komplett honneur sorozatból, amelyet azonban mindjárt a „nehai” jelzővel lehet illetni, mert a felvevő ellopja az adu kettessel. Ereimben megfagy a vér, de mint valami szigetlakó gentleman, igyekszem „póker-képpel” uralkodni idegeimen.

— Csak azt nem értem — sábjaita partnernőm, és mélabus pillantást vet az eltemetett káro király után — csak azt nem értem, hogy honnan vették a pénzt?

### HAIFA BY NIGHT

Néhány hónappal ezelőtt apró, de említésre méltó fordulat állott be Haifa város álmos éjszakai életében. Két leszerelt katonát, akiket nyugodtan nevezhetünk hősöknek (mindjárt kiderül, hogy miért), merész tervvel fordult dr. Bonchéz, a (vele együtt) egyetlen főből álló városfejlesztési osztály vezetőjéhez. Előadták, hogy diszkotékot szeretnének nyitni a Hankin utca egyik épületében.

Dr. Boné azonbanban áldását adta a tervre, annál is inkább, mert amióta egy bürok-

ratikusnak nevezhető városházi rendelet folytán, bezáratták a Mória utcai Patt kávéházat, az Egyetem és a Központi Kármel közötti öt-hat kilométeres beépített városi területen, a Dánia diszkoték-üzemeltető kivételével, nemcsak, hogy éjjeli lokál, de még egy valamirevaló kávéház sincsen.

A két fiatalember erre összedett tizezer font kölcsönt és a helyiség megfelelő „kipofozása” után, megnyitotta a Hankin-utcai diszkotékot. Egy héttel később a helyszínen termelt a városi főmérnök és menten bezáratta. Részben a szomszédok miatt, akik nem is annyira a rock-zenére, mint a törpe-motorkerékpárok lármájára panaszkodtak; de főleg, mert a tulajdonosok elmulasztották engedélyt kérni a városháztól a diszkoték megnyitására.

Híába érvelt a két naiv fiatalember, hogy Boné ur áldását adta tervükre, a főmérnök hüvösen tudomásukra adta, hogy a szóbeli áldás nem azonos a hivatalos városi engedéllyel.

A fiatalok fűhöz-fához fellebeztek. Hogyan képzeli el Haifa városa az idegenforgalom fej-

lesztését, ha egy közönséges kis diszkoték engedélyezéséből ekkora káoszt csinálnak. És amikor a fellebbezés az illetékes városi bizottság elé került, a polgármester és a városi mérnök egyszerűen kisebbségben maradtak. A bizottság szótöbbséggel engedélyezte a diszkoték megnyitását.

— Rendben van — sóhajtott a polgármester —, de csak egy feltétellel: este tízkor — záróra!

A tanácsosok azt hitték, a polgármester tréfál. Amikor rájöttek, hogy komolyan beszél, megmagyarázták neki, hogy a diszkoték nem zárhat be este tízkor, mert csak akkor huzza fel a rolót, — a polgármester magán kívül volt a csodálkozás tól.

— Ribojnó sel ajlom! Mit keres a fiatalok este tíz után a Hankin-utcai dombos vidéken?

### TESTI MOTOZÁS

Egy negyven körüli haifai lada, aki fiatalos külsejével együtt finom pesti humorát is konzerválta, nemrégiben tért haza külföldi kórházról, melynek során bejárta az Egyesült Államok keleti partvidékét és az ismerős nyugateurópai fővárosokat. Többek között beszámolt a különböző nemzetközi repülőtereken bevezetett szigorú biztonsági intézkedésekről, tizetes „koffervizitekről”, motozásokról.

— És nem kellemetlen egy ilyen testi motozás — érdeklődik valaki a társaságban.

— Mi az, hogy kellemetlen? — sábjaita révedező mosolylyal a világljáró. — Mit mondták? Lánykorom óta nem „tanultak” annyit, mint az elmúlt hetekben azok a jóképi fináncok az európai repülőtereken...

(sz. i.)

— A sikonyúgi minisztérium átfogó tervet készített Názáret, Felső-Názáret és Migdál Háéme fejlesztésére. A tervet szerint mindhárom városban modern városi szolgáltatási központokat létesítenek, hogy lehetővé tegyék a városok lakosságának növelését. A Felső-Názáretben tervezett városi központban tágas poliklinikát építenek az üzleti negyed mellett. A központ költségvetése 50 millió font.

# Kairói küldetés

6.

— Vegyen magához öt embert, százados úr és rendezzék el Lotz úr csomagjait és a kocsiját. A vám nem tarthatja fel ezeket a csomagokat egyetlen percig sem. Értette?

— Értettem! — vágta össze bokáit a százados. Tisztelet és lelépett.

— Alezredes úr — szóltam a tiszthez —, meghívhatom egy pohár italra, amíg leszállunk? Talán egy jó vizskit megihatnánk?

— Köszönöm önnek, Lotz úr, ezer köszönet. Sok időm nincs, mert ezernyi teendő vár rám a partraszállásnál, de egy gyors vizskiről azért szó lehet, persze. Ezerszer köszönöm a meghívást!

Most meg a jelenlevő hajótisztviselőhöz fordultam: — Uram, jól tudom, hogy ilyenkor már zárva van a bár, de tekintettel a jelentős vendégre, az alezredes úrra, kérem, vesse latba befolyását és nyitassa ki nekünk néhány percre ezt a fontos intézményt, hogy igyunk egy kortyot az Egyiptomba érkezésünk örmére.

Rámhunyorított a tisztviselő, s csak ennyit mondott: — Mindent megteszek a jó ügy érdekében, uram!

Ó is elúnt. Most már kettesben maradtunk az alezredessel. Sokat nem társalaghattunk, mert jött vissza a tisztviselő, s máris hívott minket a bárba. Ott ezt mondta:

— A fennálló törvények értelmében nem árulhatunk szeszest italt, amikor nem vagyunk a nyílt tengeren. Ezért tehát a hajó tisztjeinek fenntartott italokból meghívom az urakat egy koccintásra!

— Dupla vizskiket kérünk, ha már így áll a helyzet! — feleltem.

Máris előtűnik voltak a csodultig telt poharak. — Egészségére, alezredes úr!

Ó nálam ünnepélyesebb volt. Így köszöntött: — Ürtem poharamat arra, hogy ön nagyon boldog és szerencsés lesz Egyiptomban!

Magamban meg ezt mondtam: — Adja Isten, hogy soha ne tudd meg, kinek a boldogságára ittál!

Ebben a pillanatban kikötött a hajó, leeresztették a hidat. Valóban megérkeztünk.

A tábornok nemcsak vált engem, de kíséretével feljött eléim a hajóra. Három ezredes kísérete, ahogy illik. Harmadik éve szolgált Jusuf bej a rendőrség kötelékében s nem titkolta, hogy szeret tábornok lenni. Szorgalmas, ügyes, rendőrtisztnek ismerték, aki a külsőségekkel sem idegenkedett. Az ünneplés aktusokat nagyon szerette. Másik ismert tulajdonsága volt, hogy rajongott Naszszérért. Bálványa volt az elnök. Azelőtt — mondták róla régi barátai — Faruk királyt bálványozta.

Bennünket egy nagy közös téma hozott közel egymáshoz — a lovak. Az volt ugyanis a fedő-foglalkozásom, amikor Egyiptomba érkeztem, hogy gazdag német úr létemre fajtiszta lovakat tenyésztettem. Tényleg értem is a lovakhoz és ez a mesterség nagyszerűen rejtette eredeti tevékenységemet, amelyről nem volt tanácsos részleteket feltárni az egyiptomi hivatalos közegek előtt.

Izraeli hírszerző voltam.

# NAPRÓL — NAPRA

### EGYSZER POLITIKUS — MINDIG POLITIKUS

A Kneszet pénzügyi bizottságának elnöke, Jiszráel Kargmann azelőtt szövómunkás volt és 12 évvel ezelőtt egyenesen az ATA-gyár szövődjéből került a Kneszetbe. Egyike azoknak a keveseknek a Kneszet-képviselők közül, akik munkásból egyenesen honatyaik lettek.

Most kiderült, hogy Kargmann nem bízott meg túlságosan új „munkahelyében”. Egész idő alatt — saját kérésére — „szabadságos levő munkásként” tevékenykedett az ATA-gyárban és csak nemrégiben folyósították neki a távozás alkalmával szokásos végkielégítést. Ugy látszik, rájött, hogy Izraelben aki egyszer politikussá válik, az már soha többé nem lesz munkás.

### FELFOGÁS DOLGA

A Kneszetben az utóbbi hetekben súlyos szópárbajokra került sor Menáchem Begin, a Chéruut vezére és dr. Mose Szné kommunista képviselő között. Egy alkalommal Begin például azzal vádolta Sznét, hogy ő már nem is kommunista, hanem a kormány politikájának „vak” támogatója.

Szné így válaszolt Begin vádaskodására: — Ez felfogás dolga. Én nem a partnerek, hanem a tárgy, a konkrét téma szerint alakítom ki felfogásomat. Így például, a választási rendszer megreformálásáról szóló javaslatok kérdésében még önnel is hajlandó vagyok szövetkezni, Begin úr.

### AKIK BECSÜLETTEL MEGSZOLGÁLTÁK DAJÁNT

Mose Daján hadügyminiszter a múlt héten a munkaspárt tel-avivi körzeti választási gyűlésének vendége volt. Mielőtt elmondotta volna beszédét, a jelenlevő közönség végighallgatta a körzeti titkárt, Dov Ben-Méirt és a két helyettes titkárt — Jicchák Pánit és Dávid Kárit —, mindezt pedig Daján hadügyminiszter kivánságának megfelelően, aki utol-sonak akart beszélni.

Miután elhangzott mindhárom „bevezető” beszéd, Ben-Méir a következő szavakkal fordult Dajánhoz: — Mose „azt hiszem, a jelenlevő közönség becsülettel megszolgáltá önt...”

### A MATEMATIKUS MEGHATÁROZÁSA

Lévi professzor nemrégiben Jeruzsálemben, a Héber Egyetem matematikai tanszékén így definiálta a matematikust: — Matematikus az az ember,

Már érkezésem másnapján megismerkedtem a tábornokkal, ő volt a kairói lovasklub elnöke. Tisztek, azok családtagjai és néhány tekintélyes polgár volt a klub tagja.

Az első pillanattól felmértem, milyen hasznos lehet nekem a tábornok úrral való barátság, s amennyire csak tőlem függött, ápoltam is ezt a kapcsolatot. Naponta kilovagoltunk, s mikor nemsokára felvettem a klubba, maga a tábornok volt az ajánlóm. Azt ajánlotta, hogy vegyek magam is néhány lovat, megtettem. Most már saját lovaimek az abrakot a kairói lovasklub istállójában.

Gehorab tábornok által jónéhány fontos embert ismertem meg, tagja lettem a társaságuknak. Bejáratos voltam a tábornokékhöz és mindig visszaadta, az utolsó ajándékok nem áshatják alá ezt a barátságot. Apró, de igen értékes ajándékokkal kedveskedtem neki és házanépének. A kapcsolatunk mélyülése egyre könnyebbé és eredményesebbé tette a munkámat.

Néha megszorult anyagilag a tábornok, szívesen álltam a rendelkezésére kölcsönrel. Mindig visszaadta, az utolsó garasig, ilyesmire kényes volt. Az ajándékoktól viszont nem idegenkedett. Ha olyan kedve volt, előadást tartott nekem az erkölcsi világgépéről, tényleg voltak bizonyos morális megfontolásai. Összetett, ellentmondásos embert ismertem meg benne.

Most nagy örömmel jött felém, megölelt és ezt mondta: — Drága barátom, csakhogy visszajött, szívélyesen köszöntöm önt újra Egyiptomban! No, jöjjön, legyünk mielőbb kint a kikötőből, kedves Raszi...

Raszi volt a becenevem a jobb egyiptomi körökben. Egyszer egy asszony nevezett el Rasztiának, rajtam ragadt. Nagy örömben arcon csókolta, sőt szájon is. Ez szokás volt Egyiptomban férfiak között, akik jó barátságot tartottak fenn egymással. Volt néhány német ember a hajón, történetesen látták ezt a csók-jelenetet, s megmosolyogták.

Utközben elárasztott barátai érzelmei újabb bizonygatásával: — Drága Raszi, nagyon hiányzott nekem, nem is tudja elképzelni, mennyire vártam már. Nemcsak én, az egész baráti kör. Sokszor került szóba, csak akkor tudtuk meg, hogy milyen nagyon szeretjük egymást, amikor nem volt közöttünk.

Nem akartam adós maradni, ezért a régi egyiptomi mondással válaszoltam: — Tábornok úr, magam is így vagyok ezzel, mert érvényes az az alapigazság, hogy ki a Nilus vizét issza, vágyik annak szíve vissza...

Arabul mondtam ezt, s szívdertítő volt a tábornok számára, mert valaha tőle tanultam. Meg is jegyezte: — Boldog vagyok, hogy emlékszik, hiszen én tanítottam erre a mondásra. Bravo! Most pedig ismerje meg a társaságomban levő tiszteket...

— Részemről a szerencse! — Mászikai ezredes, az alexandriai kikötő parancsnoka! Az ezredes előbb tiszteletet, aztán kezét szorítottunk. Ezután megismertem Rásidi ezredest és Száid ezredest is. Mindketten tiszteletet előbb, csak azután nyújtották felém jobbukat.

A tábornok ismét átvette a parancsnokságot: — Uram, ha már túl vagyunk a bemutatkozáson, azt ajánlom, gyerünk le minél előbb erről a hajóról, mert itt szűken vagyunk. Amíg a csomagok is lekerülnek, megszünk egy jó kávét a kikötőparancsnok úr irodájában. Ugyebár, meghív minket ezredes úr?

— A legnagyobb kitüntetés részemre. Fáradjanak az irodámba, urak!

Udvarias akartam lenni, s ezt mondtam: — Nincs jobb egy igazi forró és erős kávénál. Olyan forró és erős, amelyet csak arabok tudnak főzni...

Már úton voltunk az iroda felé, mikor eszembe jutott a rendőralezredes, aki a hajón a segítségemre volt. — Tábornok úr, köszönöm önnek, hogy táviratozott annak a rendőralezredesnek, azonnal rendelkezésemre állt és sokat segített. Szükség is volt a segítségre, mert rengeteg mindent hoztam...

Ennél a mondatrésznél a tábornok felé fordultam és sokat jelentően rápillantottam. Nem vette fel a lapot a tábornok, csak ennyit mondott: — Ennek igazán örülök. Gondolja, hogy a csomagjai beférnek majd az autójába?

— Alig hiszem. Jónéhány bőröndöm van. — Annyi baj legyen. Kap egy rendőrségi teherkocsit, mindent hazaküldök a lakására.

— Előre is köszönöm. Szeretnék mielőbb Kairóba érni. — Tudja mit? Jöjjön akkor az én kocsimmal, s a sofőröm hazahozza önnek a Volkswagenjét. Előbb azonban megebédelünk Alexandriában a tiszt klubban. Erről jut egyébként eszembe, hogy beszéltem Ábduval ma reggel. Nagyon örülnek az érkezésének, s ma este murit rendeznek az ön tiszteletere Heliopoliszban, a villájában. Alig hiszem, hogy hajnal előtt ágyba kerülünk. Ön jól tudja, mit jelent az ilyen muri ebben a társaságban...

— Nem olyan veszélyes. Legfeljebb aztán kicsit később kel az ember.

Magamban meg arra gondoltam, hogy reggel hatkor adásom lesz. Ezúttal csak egyetlen mondatot kell drótnélküli rádióadómon továbbítanom: „Szerencsésen megérkeztem, minden rendben.” — Vagyis akármilyen muri lesz, reggel hatra otthon kell lennem.

(Folytatjuk)

Gőzgéppel hajtott műsziv

Mit tesz egy orvos, ha sztozkópiát egy páciens mellkására illesztve, a szívverésen kívül gőzgép működését is hallja? Ez a kérdés tette fel nemrég egy amerikai sebészkongresszuson dr. Theodore Cooper, a Bethesda-ban működő „Nemzeti szív és tüdőintézet” tudósa. Ez nem az utópisztikus regényből vett kérdés, hanem tény és valóság:

A páciens mellkasában apró atomfűtési gőzgép hajtja a műszivét.

A fűtőanyag plutonium-238, amely radioaktív elemekre bomlik fel és közben hővéget gerjeszt. Ezzel parányi mennyiségű vizet gőzzé változtatnak és ez a gőz hajtja a miniatűr motort, amely a műszivét működteti. — Az elhasznált gőz lehűl, vízzé válik és újból felhasználják gőzfejlesztésre.

Ennek a parányi erőműnek a kifejlesztése eddig már tíz millió dollárba került és tökéletesítésére még egy millió van előírva. A villanyelemekkel hajtott motorral szemben, az a nagy előnye, hogy nem kell feltölteni a parányi akkumulátorokat, ezen

felül pedig a gőzgép nagyobb mértékben használja ki az energiát. Persze gondoskodni kell arról, hogy semmiféle technikai hiba, vagy törés ne állhasson be és a plutoniumból nem érje a beteget radioaktív kiszugárzás.

Dr. Cooper véleménye szerint, még ebben az évtizedben megkezdhetik az atomgőzgép hajtásu műsziviek gyakorlati alkalmazását. Becslés szerint, egy ilyen készülék 25 ezer dollárba fog kerülni, de dr. Coopernek racionális javaslata van: a páciens halála után a gépet másnál lehet felhasználni. Eddig már sikerrel alkalmazták a kis gőzgépet egy borjúnál, de nem plutoniummal, hanem villamos meg hajtással.

Nagyobb nehézségekbe ütközik a műsziv megszerkesztése, amelyhez még mindig keresik a megfelelő anyagot. Olyan műanyagra van szükség, amely nem tartalmaz mérget, nem okoz rákot, nem fokozza a vér megalvadását, azonfelül, hogy olyan rugalmas, mint az eredeti szív — csak tartósabb.

műanyagra gépekkel rányomtatott ugynevezett integrált áramkörök, amelyek a régi rádiók drótveteteinek ömlegetét pótolják, már éreztetik hatásukat az árák alakulásában is. A mikroscópius nagyságu integrált áramkörök, amelyeket a számítógépek szükességére, nemcsak a tranzistor-rádiók méretei csökkentik, hanem árukat is. Jellemző, hogy egy ilyen integrált áramkör, amely tíz év előtt 250 dollárba került, öt év előtt pedig tíz dollárba, tavaly másfél dollárért volt kapható, most pedig tömegrendelésnél 30 centért kínálják.

Keskenyfilm a tévében

Aki nincs megelégedve az izráeli televízió műsorával és nem lelkesedik a Buddenbrook-sorozatért, majd saját keskenyfilmjét mutathatja be a képernyőn — néhány év múlva, mire hozzánk is behatol egy Európában, de most bemutatott újítás. A filmamatőrök jórészt meghódította a szuper-8-milliméteres keskeny film, amelynek felvételéi egy re jobb és olcsóbbá váltak. A nálunk is képviselt Normende cég (Amcor-tévé), valamint a Bosch televízió-gyár megszerkesztett egy letapogató készüléket, amely lehetővé teszi a keskenyfilm vetítését a tévé-készülékben. Egyelőre, főleg az iskolákban ajánlják, ahol most egyre jobban terjed az audiovizuális oktatás és ahol a tévének nagyobb előnyei vannak, mint a filmek vetítésénél való bemutatásá-

rál áramkör, amely tíz év előtt 250 dollárba került, öt év előtt pedig tíz dollárba, tavaly másfél dollárért volt kapható, most pedig tömegrendelésnél 30 centért kínálják.

A következő években a rádióban, a televízióban, de az autókban is az integrált áramkörök diadala várható, amely nemcsak technikai tökéletesítést, hanem az árák letörését is jelenti.

Az új tapogató-készülék, más uton halad és a készülék egy tévé-kamerát, amely összekapcsolható bármely hangosfilmvetítő-készülékkel és vetítés közben, egyszerűen átveszi a filmet, azaz továbbítja a tévé képernyőjére. Ez a készülék csak fekete-fehér vetítésre alkalmas, míg a Normende színes tévé-készülékhez is kapcsolható, de az Eumig gépe olcsóbb.

A SZTRÁJK, AHOGY A TANÁROK LÁJTÁK

Szerzte a nagyvilágban a televízió célja a szórakoztatás. Nálunk az amugyis megviselt idegek borzolója. Másutt a fáradt, dolgozó ember este leül a televízió mellé és kipihen magán. Látja a világot és szórakozik is. Nálunk dühönghet a Noé-korabeli zagyva filmekben és a sokszor csaknem a végtelemben nyuló szöcsképlések hallatán.

Irta: Dr. JOLESZ KÁROLY

Akkor válik igazán érdekessé a televízió műsora, mikor országunk vezetői, miniszterek és más fontos tisztséget betöltő közéleti emberek jelennek meg a képernyőn és elmondják véleményüket sok gondolat küzdő államunk égető problémáiról. Ujságiróink nem szegénylő-

sek és bizony sokszor igen kényes kérdésekkel igyekeznek zavarba hozni a nagy közéleti rutinnal rendelkező interjú-alanyokat.

Az elmúlt hetekben kétszer is láttuk a televízió képernyőjén Jigál Alon miniszterelnök helyettesét és közoktatási minisztert.

A TANÁRI MORÁL

A tanárok helyzete sokkal nehezebb, mint a politikusoké. A politikus is hirdeti az erkölcsöt, de úgy, ahogy ő és pártyja meghatározza. A tanár arra tanítja a rábízott zseni lelkét, hogy vannak örök és el nem múló értékek, s ezeket tisztelni kell.

A tanár beszél az igazságról, a jogról, a társadalmi igazságról, tanítja a rábízott gyermeket szeretetre, jószágra, emberbaráti megbecsülésre és normákat állít fel, amelyek nélkül a társadalom nem építhető fel.

És ezek a normák abszolút normák. Nincsenek alávetve egyetlen kor, vagy politikai rezsim változásának sem. A „ne ölj!” parancsát például abszolút értelemben elismeri Szináj óta az egész művelt világ, ha annak korok és rezsimok más értelmezést is adtak. Aki a tanár-embert a mindennapi élet általános színterétől mérti és munkáját percekben, órákban, vagy teljesítményben számolja; vagy aki azt hiszi, hogy egy óra az osztályban annyit, mint a satupad mellett, az súlyosan téved.

De ha majd a tanárok visszatérnek a munkához, negyven állampolgárjelölt kérdéseinek resztüzeiben kell számot adniuk a történeletről. Mit mondhat nevelőjeinek a tanár, ha arról kell számot adnia, hogy a tanár-államot mekkorára mérti és munkáját percekben, órákban, vagy teljesítményben számolja; vagy aki azt hiszi, hogy egy óra az osztályban annyit, mint a satupad mellett, az súlyosan téved.

A tanár nem „fekete munkás”, aki ledolgozza a maga munkáját és azután csak magának él. A tanár, a tanító, ha valóban átérzi hivatását, hasonló az alkotó művészhez, csak hogy élő anyagot formál. Jaj annak az országának, melynek tanítói csak

tekné messyisége a kor előrehaladásával csökken. A már nem növekvő fiatal és idős emberek kalcium-csontjainban kalciummegensúly van: a mellékpajzsmirigy termelte egyik hormon hatására ugyanannyi kalcium jut a csontokból a vérbe, mint amennyi a pajzsmirigy másik hormonja révén a vérből bejut a csontokba. Idős emberekben azonban ez az egyensúly felborul: a csont több kalciumot veszít, mint amennyi pótlást kap.

Az öregkori csonttörések megelőzésére, a csont erősítésére az látszana kézenfekvőnek, ha az idős emberek kalciumban gazdag táplálékot ennének. Ez azonban nem hoz javulást, mert szervezetünkben a táplálékból csak kevés kalcium szívódik fel a vérbe. A Bethesdai Országos Szív és Tüdő Intézetben (Egyesült Államok, Maryland állam) dr. F. C. Bartter és munkacsoportja új eljárást dolgozott ki a csontok kalcium-vesztésének megakadályozására. Abból a feltevélezből indultak ki, hogy ha a vér kalciumtartalmát mess teréségen a normális szinten tartják, akkor megszűnik, vagy legalábbis csökken a csontok kalciumvesztése. Injekcióval juttattak kalciumglükonátot a csonttraktusos beteg vérebe 12 alkalommal. Kilenc esetben jelentős javulás következett be: a betegek fájdalmi megszűntek, és ismét járnak tudtak csonttörés veszélye nélkül. A kezelés három hónapig, sőt egy esetben több mint egy évig megmaradt. Az új eljárás előnye, hogy a hatás megszűntével a kalcium-füzió bármikor megismételhető.

KÉSLELTETHETŐ-E A CSONTÖREGEDÉS

A testmagasság csökkenése és a bőr ráncosodása mellett, az öregedés egyik legnyilvánvalóbb tünete, hogy testünk csaknem valamennyi csontjainak törékenyebbé válik. Az idős emberek kar- és lábcsontjai már enyhe erőbehátásokra, vagy elesésre könnyen, sőt olykor maguktól is eltörnek. Ez azért következik be, mert a csontokban a keménységet és a szilárdságot adó kalciumgyü-

tek mennyisége a kor előrehaladásával csökken. A már nem növekvő fiatal és idős emberek kalcium-csontjainban kalciummegensúly van: a mellékpajzsmirigy termelte egyik hormon hatására ugyanannyi kalcium jut a csontokból a vérbe, mint amennyi a pajzsmirigy másik hormonja révén a vérből bejut a csontokba. Idős emberekben azonban ez az egyensúly felborul: a csont több kalciumot veszít, mint amennyi pótlást kap.

Az öregkori csonttörések megelőzésére, a csont erősítésére az látszana kézenfekvőnek, ha az idős emberek kalciumban gazdag táplálékot ennének. Ez azonban nem hoz javulást, mert szervezetünkben a táplálékból csak kevés kalcium szívódik fel a vérbe. A Bethesdai Országos Szív és Tüdő Intézetben (Egyesült Államok, Maryland állam) dr. F. C. Bartter és munkacsoportja új eljárást dolgozott ki a csontok kalcium-vesztésének megakadályozására. Abból a feltevélezből indultak ki, hogy ha a vér kalciumtartalmát mess teréségen a normális szinten tartják, akkor megszűnik, vagy legalábbis csökken a csontok kalciumvesztése. Injekcióval juttattak kalciumglükonátot a csonttraktusos beteg vérebe 12 alkalommal. Kilenc esetben jelentős javulás következett be: a betegek fájdalmi megszűntek, és ismét járnak tudtak csonttörés veszélye nélkül. A kezelés három hónapig, sőt egy esetben több mint egy évig megmaradt. Az új eljárás előnye, hogy a hatás megszűntével a kalcium-füzió bármikor megismételhető.

Az idős emberek kar- és lábcsontjai már enyhe erőbehátásokra, vagy elesésre könnyen, sőt olykor maguktól is eltörnek. Ez azért következik be, mert a csontokban a keménységet és a szilárdságot adó kalciumgyü-

tek mennyisége a kor előrehaladásával csökken. A már nem növekvő fiatal és idős emberek kalcium-csontjainban kalciummegensúly van: a mellékpajzsmirigy termelte egyik hormon hatására ugyanannyi kalcium jut a csontokból a vérbe, mint amennyi a pajzsmirigy másik hormonja révén a vérből bejut a csontokba. Idős emberekben azonban ez az egyensúly felborul: a csont több kalciumot veszít, mint amennyi pótlást kap.

Az öregkori csonttörések megelőzésére, a csont erősítésére az látszana kézenfekvőnek, ha az idős emberek kalciumban gazdag táplálékot ennének. Ez azonban nem hoz javulást, mert szervezetünkben a táplálékból csak kevés kalcium szívódik fel a vérbe. A Bethesdai Országos Szív és Tüdő Intézetben (Egyesült Államok, Maryland állam) dr. F. C. Bartter és munkacsoportja új eljárást dolgozott ki a csontok kalcium-vesztésének megakadályozására. Abból a feltevélezből indultak ki, hogy ha a vér kalciumtartalmát mess teréségen a normális szinten tartják, akkor megszűnik, vagy legalábbis csökken a csontok kalciumvesztése. Injekcióval juttattak kalciumglükonátot a csonttraktusos beteg vérebe 12 alkalommal. Kilenc esetben jelentős javulás következett be: a betegek fájdalmi megszűntek, és ismét járnak tudtak csonttörés veszélye nélkül. A kezelés három hónapig, sőt egy esetben több mint egy évig megmaradt. Az új eljárás előnye, hogy a hatás megszűntével a kalcium-füzió bármikor megismételhető.

Az idős emberek kar- és lábcsontjai már enyhe erőbehátásokra, vagy elesésre könnyen, sőt olykor maguktól is eltörnek. Ez azért következik be, mert a csontokban a keménységet és a szilárdságot adó kalciumgyü-

tek mennyisége a kor előrehaladásával csökken. A már nem növekvő fiatal és idős emberek kalcium-csontjainban kalciummegensúly van: a mellékpajzsmirigy termelte egyik hormon hatására ugyanannyi kalcium jut a csontokból a vérbe, mint amennyi a pajzsmirigy másik hormonja révén a vérből bejut a csontokba. Idős emberekben azonban ez az egyensúly felborul: a csont több kalciumot veszít, mint amennyi pótlást kap.

Az öregkori csonttörések megelőzésére, a csont erősítésére az látszana kézenfekvőnek, ha az idős emberek kalciumban gazdag táplálékot ennének. Ez azonban nem hoz javulást, mert szervezetünkben a táplálékból csak kevés kalcium szívódik fel a vérbe. A Bethesdai Országos Szív és Tüdő Intézetben (Egyesült Államok, Maryland állam) dr. F. C. Bartter és munkacsoportja új eljárást dolgozott ki a csontok kalcium-vesztésének megakadályozására. Abból a feltevélezből indultak ki, hogy ha a vér kalciumtartalmát mess teréségen a normális szinten tartják, akkor megszűnik, vagy legalábbis csökken a csontok kalciumvesztése. Injekcióval juttattak kalciumglükonátot a csonttraktusos beteg vérebe 12 alkalommal. Kilenc esetben jelentős javulás következett be: a betegek fájdalmi megszűntek, és ismét járnak tudtak csonttörés veszélye nélkül. A kezelés három hónapig, sőt egy esetben több mint egy évig megmaradt. Az új eljárás előnye, hogy a hatás megszűntével a kalcium-füzió bármikor megismételhető.

Az idős emberek kar- és lábcsontjai már enyhe erőbehátásokra, vagy elesésre könnyen, sőt olykor maguktól is eltörnek. Ez azért következik be, mert a csontokban a keménységet és a szilárdságot adó kalciumgyü-

tek mennyisége a kor előrehaladásával csökken. A már nem növekvő fiatal és idős emberek kalcium-csontjainban kalciummegensúly van: a mellékpajzsmirigy termelte egyik hormon hatására ugyanannyi kalcium jut a csontokból a vérbe, mint amennyi a pajzsmirigy másik hormonja révén a vérből bejut a csontokba. Idős emberekben azonban ez az egyensúly felborul: a csont több kalciumot veszít, mint amennyi pótlást kap.

Az öregkori csonttörések megelőzésére, a csont erősítésére az látszana kézenfekvőnek, ha az idős emberek kalciumban gazdag táplálékot ennének. Ez azonban nem hoz javulást, mert szervezetünkben a táplálékból csak kevés kalcium szívódik fel a vérbe. A Bethesdai Országos Szív és Tüdő Intézetben (Egyesült Államok, Maryland állam) dr. F. C. Bartter és munkacsoportja új eljárást dolgozott ki a csontok kalcium-vesztésének megakadályozására. Abból a feltevélezből indultak ki, hogy ha a vér kalciumtartalmát mess teréségen a normális szinten tartják, akkor megszűnik, vagy legalábbis csökken a csontok kalciumvesztése. Injekcióval juttattak kalciumglükonátot a csonttraktusos beteg vérebe 12 alkalommal. Kilenc esetben jelentős javulás következett be: a betegek fájdalmi megszűntek, és ismét járnak tudtak csonttörés veszélye nélkül. A kezelés három hónapig, sőt egy esetben több mint egy évig megmaradt. Az új eljárás előnye, hogy a hatás megszűntével a kalcium-füzió bármikor megismételhető.

Az idős emberek kar- és lábcsontjai már enyhe erőbehátásokra, vagy elesésre könnyen, sőt olykor maguktól is eltörnek. Ez azért következik be, mert a csontokban a keménységet és a szilárdságot adó kalciumgyü-

tek mennyisége a kor előrehaladásával csökken. A már nem növekvő fiatal és idős emberek kalcium-csontjainban kalciummegensúly van: a mellékpajzsmirigy termelte egyik hormon hatására ugyanannyi kalcium jut a csontokból a vérbe, mint amennyi a pajzsmirigy másik hormonja révén a vérből bejut a csontokba. Idős emberekben azonban ez az egyensúly felborul: a csont több kalciumot veszít, mint amennyi pótlást kap.

Az öregkori csonttörések megelőzésére, a csont erősítésére az látszana kézenfekvőnek, ha az idős emberek kalciumban gazdag táplálékot ennének. Ez azonban nem hoz javulást, mert szervezetünkben a táplálékból csak kevés kalcium szívódik fel a vérbe. A Bethesdai Országos Szív és Tüdő Intézetben (Egyesült Államok, Maryland állam) dr. F. C. Bartter és munkacsoportja új eljárást dolgozott ki a csontok kalcium-vesztésének megakadályozására. Abból a feltevélezből indultak ki, hogy ha a vér kalciumtartalmát mess teréségen a normális szinten tartják, akkor megszűnik, vagy legalábbis csökken a csontok kalciumvesztése. Injekcióval juttattak kalciumglükonátot a csonttraktusos beteg vérebe 12 alkalommal. Kilenc esetben jelentős javulás következett be: a betegek fájdalmi megszűntek, és ismét járnak tudtak csonttörés veszélye nélkül. A kezelés három hónapig, sőt egy esetben több mint egy évig megmaradt. Az új eljárás előnye, hogy a hatás megszűntével a kalcium-füzió bármikor megismételhető.

Az idős emberek kar- és lábcsontjai már enyhe erőbehátásokra, vagy elesésre könnyen, sőt olykor maguktól is eltörnek. Ez azért következik be, mert a csontokban a keménységet és a szilárdságot adó kalciumgyü-

tek mennyisége a kor előrehaladásával csökken. A már nem növekvő fiatal és idős emberek kalcium-csontjainban kalciummegensúly van: a mellékpajzsmirigy termelte egyik hormon hatására ugyanannyi kalcium jut a csontokból a vérbe, mint amennyi a pajzsmirigy másik hormonja révén a vérből bejut a csontokba. Idős emberekben azonban ez az egyensúly felborul: a csont több kalciumot veszít, mint amennyi pótlást kap.

Készül a Wankel-motorkerékpár

A dugattyumentes körforgó Wankel-motorok egyre jobban meghódítják az autópárt. Lehet

séges, hogy Izráelben is megkezdik gyártásukat, mégpedig az Erec-Izráel-Britannia Bank révén. A banknak részvényérdekeltsége van a szabadalom tulajdonosánál, a német NSU-autógyárnál, amelyet viszont — nem régen vett át a Volkswagen cég. Még bizonytalan, mi lesz az izráeli gyártási terv sorsa, miután a kormány legutóbbi döntése szerint, az érdekelteket eltanácsolják személyautók gyártásától Izráelben.

Most, amikor a Wankel-motorkerékpár már kezdi meghódítani az amerikai autópárt is, új terepre hatoltak be hazájukban és a híres Sachs motorkerékpár-gyár egyik leányvállalata bemutatta egy Wankel-motorkerékpár prototípusát. A Wankel-motor nagy előnye, hogy vibrációtól mentes, egyenletes, halk járása, kitűnően ideig, kevés kezelést igényel és kevés alkatrésze van.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

A bemutatott, 300 köbcentiméter kamratérfogatú, már más tervben is kipróbált motor 20 lóerőt szolgált, de jóval nehezebb, mint az ugyanilyen teljesítményű 75 köbcentiméteres kétfüvű, benzínmotor. Problémát képez a turbina formájú motor erős hőfejlesztése. A motor normális, alacsony oktávú benzinnel működik. 50:1 arányú olajkeverékkel és négysebességű áttétellel 130 kilométer maximális sebességet tesz lehetővé.

Ha kifogy az elem — dobd el a rádiót

A fenti felszólításnak nem kell azonnal eleget tenni, még nem tartunk ott és az izráeli várm, plusz luxusadó plusz forgalmi plusz biztonsági illetékek nincs bejelkalkulálva. Az elektronika szakértői azonban kü-

földön arra a meggyőződésre jutottak, hogy a nyolcvanas években olyan olcsó lesz az apró zsebrádió, amelyet egydarabban fognak gyártani, hogy villanyelemek cseréje helyett, egyszerűen új rádiót veszünk majd. A

EGYRE SZEBBEK ÉS TÁGASABBÁK AZ IZRÁELI LAKÁSOK —

Most tudtam meg, hogy az izráeli családok több mint egyharmada az utóbbi öt évben költözött be jelenlegi lakásába. Az is kiderült, hogy a lakosság fele lakást változtatott — az elmúlt évtizedben.

Honnan tudom mindezt? A statisztikai hivatal különleges kimutatásából, amely lakásvizsnyóinkat helyezi a számok és összehasonlítások tényeken alapuló bonckése alá.

Nagy általánosságban már most előrebecsélhető, hogy a kimutatás egyértelmű bizonyossága szerint az emberek nemcsak újabb házakba és lakásokba költöztek, de szinte kivétel nélkül minden esetben jobb és tágasabb, rafináltabb módon felszerelt lakásokba mentek át.

Eszembe jutott egy talmudi tétel, miszerint megkérdézik a rabbitól: — Ki a gazdag? — Rabbi Jozsef így felel: — Mindenki, akinek asztalához közel van a mellékhelyiség (Sábat, 25).

Ezen talmudi kritérium szerint minden izráeli zsidó — gazdag. A lakásvizsnyók statisztikája ugyanis rávilágít arra, hogy a zsidó családok 94 százaléka olyan helyen lakik, ahol az illemhely a lakáson belül van.

Az izráeliek 2 százaléka nagyon gazdag kell legyen, mert ezeknél két WC-t jelez a statisztika egyetlen lakásban...

Isten látja lelkemet, nem akarok vitába szállni ezzel a generációkkal ezeltől kialakított talmudi tétellel, de az az érzésem, hogy a mai kor emberének azért vannak más igényei is a kényelmet és a gazdaságot illetően...

Ezért hát bizonyára joggal terjed ki a statisztikai hivatal figyelmre lakásvizsnyóink más körülményeire is. Kiküzdötték, hol van melegvíz, központi fűtés, fürdőszoba, vagy zuhany és ilyen, ehhez hasonló más kérdéseket vetettek fel.

Már az első pillantásra látható a számokból, hogy nincs mit szégyenkezniük. Itt van például az úgynevezett folyóvíz a lakásokban. Izráelben a zsidó há

# FELAVATTÁK AZ UJ TEL-AVIVI JARKON-HIDAT

A néhai Bár Jehuda miniszter nevét viselő, 177 méter hosszú híd óránként 10 ezer gépjármű áthaladására alkalmas — Nagyszabású tervek a tel-avivi közlekedési problémák megoldására  
A földalatti vasút megépítése 650-700 millió font beruházást igényel —

„Ez a híd szimbóluma és kezdete annak az óriási méretű fejlődésnek, amely az elkövetkező évtizedekben megváltoztatja Tel-Aviv arculatát és közlekedési képét” — mondotta tegnap Simon Peres közlekedésügyi miniszter a tel-avivi Ibn Gviról utca folytatásánál felépült új híd avatási ünnepségén.



Simon Peres közlekedésügyi miniszter beszédét tartja a hídavatási ünnepségen

„Ez a híd szimbóluma és kezdete annak az óriási méretű fejlődésnek, amely az elkövetkező évtizedekben megváltoztatja Tel-Aviv arculatát és közlekedési képét” — mondotta tegnap Simon Peres közlekedésügyi miniszter a tel-avivi Ibn Gviról utca folytatásánál felépült új híd avatási ünnepségén.

A híd avatási ünnepségén, a 177 méter hosszú Jarkon híd avatási ünnepségén Simon Peres közlekedésügyi miniszter beszédét tartotta. A híd avatási ünnepségén Simon Peres közlekedésügyi miniszter beszédét tartotta. A híd avatási ünnepségén Simon Peres közlekedésügyi miniszter beszédét tartotta.

## HAIFAN MEGÜNNEPLEK A HISZTADRUT JUBILEUMÁT

1920 chanukáján alakult meg a Hisztradut Haifán

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). — Haifa városa, amelyben a Hisztradut 50 esztendővel ezelőtt megalakult, nagyszabású ünnepi események sorozatát készíti elő a jubileum alkalmából. Az ünnepségek chanuka előestéjén, december 22-én délután nyílnak meg a Technion Hádár Hákermeli épületének abban a termében, ahol fél évszázaddal ezelőtt a Hisztradut megalakult. A jubileumi találkozó részvételnek az alapító bizottság életben maradt tagjai, a Hisztradut első nemzedékének veteránjai, a kormány képviselői, továbbá az ország és a város számos prominens személyisége.

Lehetséges, hogy évtizedek óta először az alkalommal jelennek meg együtt Ben Gurion, Jáári és Tabenkín ugyanazon a pódiumon — mondotta a jubileum előkészítésével kapcsolatos tegnapi sajtóértekezleten Eliezer Molik, a haifai Hisztradut főtitkára.

Ugyanaznap este Jozsef Almogi munkügyi miniszter, Jicchák Ben Aháron, a Hisztradut főtit-

## MEGBIRSÁGOLTAK 70 KERESKEDŐT

A kereskedelem- és ipari minisztérium ellenőrei az elmúlt két hét folyamán 70 kereskedőt és gyáros, illetőleg üzemtulajdonos ellen indított eljárást törvényszéges címén.

A minisztériumi ellenőrök a többi között árák fel nem tüntetéséért, hamis mérleggel való áru-társért és hibás, silány minőségű áru előállításáért tették át az akarták a vádhatóságokhoz, amelyek eljárása alapján a bíróságok pénzbüntetést szabtak ki a 70 kereskedőre és termelőre.

már folyamatban van. Közölte, hogy ebben az évtizedben elkészül a Tel-Avivban gyors közlekedést szolgáló műút a tengerpart mentén is.

Országos viszonylatban Peres különböző városok csoportosulását látja szükségesnek a forgalmi problémák megoldására. En-

ről nyugatra irányuló forgalmat a városban és lehetővé tegyék a zavartalan közlekedést Tel-Aviv kereskedelmi és ipari gócpontjai felé.

Felszólalt a hídavatási ünnepségen Chájim Ramot, a tel-avivi közlekedési hatóság elnöke, aki azon véleményének adott kifejezést, hogy

alapvető módon csak a földalatti vasút oldhatja meg Tel-Aviv közlekedési problémáit.

Az elsődleges becsések szerint 650-700 millió fontra van szükség a földalatti megépítésére Tel-Aviv területén belül és körülbelül kétszer ilyen összegre, ha a földalatti vasút hálózatát ki akarják terjeszteni a peremvárosokra is.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

A Bar Jehuda hídát D. Jiccháki professzor terve alapján építették meg. A szakértők oly módon dolgozták ki a híd terveit, hogy az alkalmas legyen a forgalom lebonyolítására a következő évtized közepén is, amikor a prognózisok szerint naponta 170 ezer gépjármű fog áthaladni Tel-Aviv északi bejáratán keresztül.

Az új hidon óránként 10 ezer gépjármű haladhat át.

Mint közölték, a híd építési munkálatai három és fél évig tartottak és ennek során 50 ezer munkanapot fordítottak az építkezésre. Az építkezési költségek 4-4,5 millió fontra rugtak és ennek felét a város háza, másik felét pedig a közlekedésügyi minisztérium fedezte.

# Megérkezett a román repülőszerecsétlenség három áldozatának koporsója

A szülők sirjának látogatására utazott Erdélybe a braziliai Deutsch házaspár

Tegnap este a Tarom román repülőársaság gépevel megérkezett Luddra a konstancai repülőszerecsétlenség három izraeli áldozatának koporsója: Pinchász Nájor professzor, valamint Samuel Deutsch és felesége földi maradványai. Ugyanezen a géppel érkezett Niszim Bechár koporsója is. Bechár török állam polgár volt, ideiglenes lakosként tartózkodott az országban és a

Tarom gépén lelta halálát. Koporsóját nem vették le a tegnapi délután ideérkezett repülőgépről, mert a román gép visszatérő útján megállt Istambulban, ahol a család átveszi a koporsót és a török fővárosban helyezi örök nyugalomra.

Nájor professzor koporsóját özvegye és a haifai Technion professzorainak küldöttsége fogadta a luddi repülőtéren. A professzor koporsóját ambulansok csúcsba tették és Haifára szállították.

Samuel és Yvonne Deutsch koporsóit rokonai vették át a repülőtéren. A Deutsch házaspár ma, csütörtökön helyezni örök nyugalomra, saját kérésükre Jeruzsálemben.

— Köszönöm! Nagyszerű! És méghozzá minden kötelettség nélkül! Ajándék!... Vagy talán nem egészen?!... Mit mondsz?!... —



## A BIZTONSÁGI TANÁCS SZIGORUAN ELITÉLTE PORTUGÁLIÁT GUINEA MEGTÁMADÁSA MIATT

A vizsgálóbizottság megállapította Portugália aktív szerepét a guineai eseményekben — Portugália szerint egy katonaszökevény vallomása alapján a határozat

New York, (Reuter). — A Biztonsági Tanács szűkebb többségével elítélte Portugáliát Guinea megtámadása miatt és a határozat arra is céloz, hogy afrikai államok elleni újabb fegyveres támadás büntető akciót vonhat maga után.

A BT 11 szavazattal és 4 állammal a szótól való tartózkodása mellett jóváhagyta a rendkívül éleshangú afro-ázsiai javaslatot, amely kártérítést követel Portugáliától a guineai kormány számára a károkkért, amelyet a fegyveres támadás okozott. A határozat teljes egészében Portugáliára hárítja a felelősséget és november 22-én lezajlott invázió kísérletét és jóváhagyta a Biztonsági Tanács által kiküldött öttagú vizsgálóbizottság jelentését.

A határozat egy pontja a következőképpen hangzik: „A portu-

gál kolonializmus jelenléte az afrikai kontinensen súlyos fenyegetést jelent a független afrikai államok békéjére és biztonságára”.

Az Egyesült Államok, Anglia, Franciaország és Spanyolország tartózkodtak a Szavazástól, főként a kolonizációt említi cikely miatt, aminek alapján az afrikai államok gazdasági szankciókat is követelhetnek Portugáliára.

Még az amerikai és angol küldöttség is elfogadta a vizsgálóbizottság következtetéseit, amelyek szerint Portugália gyalogsági és tengeri egységei aktív szerepet töltek be a támadás idején. A bizottság arra a következtetésre jutott, hogy Portugália meg akarta bukztatni Szeke Ture guineai elnököt, csapást akart mérni a portugál Guinea szabadságharcgálmára, valamint ki akart szabadítani Guineában fogvatartott portugálokat.

Lisabon, (IFP). — A portugál kormány nyilatkozatot adott ki, amelyben elítéli a BT határozatát. A közlemény szerint az UNO által kiküldött vizsgálóbizottság jelentése egyetlen tanu-vallomásán alapul, ez is portugál katonaszökevény, aki Guineában kapott menedéket.

## NAGY SENZÁCIÓK A ROMÁN BAJNOKSÁGBAN

(Tudósítónk telefonjelentése.) A hétközi bajnoki forduló a bukaresti Dinamo nagy napja volt. A tegnapi lejátszott mérkőzéseken a bajnokjelöltek közül csak a Dinamo győzött a többi — nagy meglepetésre — mind vereséget szenvedett. Izgalmas küzdelmek és színvonalas mérkőzések jellemezték a fordulót. A Dinamo 2:1 (2:0) arányban verte Bukarestben a kolozsvári Universita-

teát.

A Ploesti Petroleum Temesváros 1:0-ra kikapott az utolsó helyezett CFR-től. A harmadik bajnokaspiráns a bukaresti Rapid Bacauban verezett el, ahol 1:0 arányban vereséget szenvedett az SC Bacau együttesétől.

A nap legnagyobb meglepetését a kolozsvári CFR szerezte, 5:0 arányú megsemmisítő vereséget mért az esélyes bukaresti Steaua csapatára. Az aradi UTA szintén súlyos vereséget szenvedett Pitestben. Az FC Arges már a 16-ik percben 3:0-ra vezetett, végül 4:1-re verte az UTA-t.

A szintén bajnokságra törő Polytechnika Jasi saját pályáján

## Ötvenezer zsidó analfabéta

Jeruzsálemben (Az Uj Kelet tudósítójától). — Ötvenezer zsidó analfabétát tartanak zsidó országban — mondotta tegnap Alon közoktatási miniszter a Kneszetben. Interpellációra válaszolva elmondta, hogy az analfabéták jórészt újbévendülők és vannak közöttük igen öreg emberek is. A közoktatási miniszter kijelentette még, hogy a köznevelésben a kábítószerek terjedését szakértők peremjelenségnek tekintik. Ennek ellenére, a minisztérium nevelési eszközökkel felvette a küzdelmet ennek a káros jelenségnek a kiküszöbölésére.

## Öt koleramegbetegedés Gázában

Az egészségügyi minisztérium közleménye szerint tegnap öt koleramegbetegedést észleltek a gázai sávban. A hivatalos közlemény szerint 4 koleramegbeteg idő közben gyógyulások után elbocsátottak a helyi kórházba.

## Áthelyezték Burma izraeli nagykövét

Rangun, (Reuter). — O Tein Duka nagykövét, aki Izraelben képviseli Burmát, tegnap Jugoszláviába és Bulgáriába neveztek ki nagykövetnek. A tegnap Rangunban köztölt hivatalos jelentés nem említi új nagykövét kinevezését Izraelbe.

## Muchammed Chassenein Hejkál Sir Alec Douglas-Home társaságában.

(UPI rádiófontó) Muchammed Chassenein Hejkál, az egypiptomi tájékoztatásiügyi miniszter, aki Nasser idején Egypiptom tájékoztatásiügyi minisztere volt, a jelek szerint részt vesz a hadjárásban, amelynek előkészítésén is fáradozik. Hejkál Londonba érkezett, ahol kedden felkereste a külügyminisztériumban Sir Alec Douglas Home külügyminisztert.

## UJ KELET

עיתון יומי בלתי מפרטני בשפה העברית  
העיתון יומי בלתי מפרטני בשפה העברית  
העיתון יומי בלתי מפרטני בשפה העברית

העיתון יומי בלתי מפרטני בשפה העברית  
העיתון יומי בלתי מפרטני בשפה העברית  
העיתון יומי בלתי מפרטני בשפה העברית